

市民会議所を
目指して!

上尾商工会議所
は地域の皆様に役
立つ情報の提供と
事業活動に取り組
んでいます。

あぴお

3 Mar.14

上尾商工会議所情報紙

(13万部発行)

2014年3月1日発行 Vol.131

配布地域：ポスティングにより、上尾市・桶川市・伊奈町の
全戸およびさいたま市の一部に配布

●ポスティングに関するお問い合わせは
(株)埼玉ロジスティクス(TEL.726-9240)
までご連絡ください。

発行所：上尾商工会議所
〒362-8703 埼玉県上尾市二ツ宮750番地
TEL.048-773-3111 FAX.048-775-9090
http://www.ageocci.or.jp E-mail:inf@ageocci.or.jp



皆様の喜ぶ笑顔が大きな励み。
心を込めて盛り上げます!



ここに人あり

Apio presents ; It's a wonderful life!

チンドン芸能社
長田 望さん

望さんがチンドン屋に“ひと目惚れ”したのは、19歳の春。大学の入学手続きに必要な書類を取りに川越へ行った日のこと。「駅前のパチンコ店の開店披露に、チンドン屋さんが演奏しながらチラシを配っているのを見かけて、もう釘付けです。見事なパチ捌きを見て、衝撃が走りました」

子供の頃、お祭りのお囃子をやっていた望さん。鉦(かね)と太鼓を組み合わせたのがチンドン太鼓。ひとりで太鼓ができる、その妙技に魅了されてしまったのです。「チンドン屋さんになりたい! そのためには楽器を演奏できるようになろうと、大学の吹奏楽部に入りました。ゼミの仲間たちとチンドンクラブを結成し、見様見真似でチンドン太鼓の木杵も手作りしたんですよ」

一途な思いは大学卒業後も褪せることなく、念願叶って「チンドン芸能社」に入社。チンドン屋修業の日々が始まりました。

「プロになって“仕事の厳しさ”を教わりました。社会人としてのスタートがチンドン屋でしたから、挨拶の仕方や礼儀作法、着付けや化粧まで、1つひとつ教わり、練習を重ね、あっという間に7年経ってしまったという感じです」と望さん。「親方たち(さん休さん、美香さん)が街頭で演奏したり、口上を述べると、その場の空気がガラッと変わります。芸の凄さ、ですね。私にとって親方夫妻は師匠であり、憧れの存在です。チンドン屋は、やればやるほど奥が深い。もっと上手く太鼓を打てるようになって、人の心に伝わる“芸の力”を身につけたい。まだまだこれから、一生修業です!」

■おさだ・のぞみ/1983年8月9日生まれ・川崎市出身。中学生から上尾市に在住。上尾市立西中学校、埼玉県立桶川高校卒業。1年間イラストを学んだ後、和光大学へ入学。在学中、ゼミの仲間たちに声をかけてアマチュア・チンドンクラブを結成。学園祭など学内のイベントに出演していたとか。富山市で開催される「全日本チンドンコンクール」を毎年観に行く中で懇意になった親方に紹介され、2007年、「チンドン芸能社」(代表・永田久さん=大和家さん休<さんきゅう>親方)に入社。チンドン太鼓、トランペット、ドラムをマルチにこなす「チンドン業界期待の大型新人」として活躍中です! ※昨年の「第59回全日本チンドンコンクール」では、「チンドン芸能社のぞみ」で5位入賞し、「敢闘賞」を受賞しました!

■取材協力&写真提供/チンドン芸能社
東京都台東区根岸3-1-18 鶯谷上原ハイツ603
TEL.03-3873-0337(FAX共通)
http://www.chindon-geinou.com

2003年に「大和家」を創業したさん休さんが、妻・美香さん(2000年に「桜梅家」旗揚げ)と共に、2007年4月に設立。「東京のチンドン屋の伝統を継承し、未来へ向けて、さらに良い形でつなげる」がモットー。開店披露・新商品キャンペーン・各種イベントアトラクション・ステージ演奏などなど、多種多様なパフォーマンスで全国各地を営業中! 詳細および出演依頼等のお問い合わせは、上記HPをご参照ください! ※「第59回全日本チンドンコンクール」では、美香さんチームが「準優勝」、さん休さん率いる「久ちゃん」チームには「永年出場表彰」が授与されました。



▲「チンドン芸能社」のみなさん(後列左・2人目から、望さん、さん休さん、美香さん)。今年も「全日本チンドンコンクール」に出場し、優勝&上位独占を狙います! ご声援ください!!
※第60回全日本チンドンコンクール/主催：富山商工会議所・富山市観光振興課。詳細は公式HP<http://www.ccis-toyama.or.jp/toyama/cin/top.html>をご参照ください!
※大和家さん休「浅草東洋館」に出演中! /さん休さんのチンドン屋漫談は必見です。出演予定等の詳細は、浅草東洋館HP<http://www.asakusatoiyokan.com>をご参照ください!

『多世代交流』と『子育て支援』の ライフコミュニケーションタウンでイベント開催

3月 7金 8土 9日

積水ハウス祭

上尾市浅間台に「ファミリー向け賃貸住宅2棟」と「戸建住宅区画」「高齢者賃貸住宅」が形成するライフコミュニケーションタウンの街づくりが着々と進められています。

3月末に「ファミリー向け賃貸住宅2棟」が完成することを記念して「積水ハウス祭り」が開催されます。9日はプリズトンサイクル様による人気自転車試乗会も予定されています。子育て支援シャーマゾンでは、入居者様の中でお子様(高校生まで)がいいらっしゃる方は、お子様お一人につき家賃を1,000円減額するなどの特別企画があり、室内も子育てに便利な設備が盛りだくさん。また、4月から着工となる「高齢者賃貸住宅棟」についても相談ブースをご用意致します。

みなさん、気軽に遊びに来て下さい!

共同主催

株式会社 レーベンコ・ホーゼン 株式会社 レーベンハウス 積水ハウス株式会社



【住所】上尾市浅間台4-10-38 (40)
【物件名】Vie nouvelle I (II)



3月末完成予定の
シャーマゾン棟
お子様お一人につき
家賃 1,000円 減額

株式会社 レーベンコ・ホーゼン

〒362-0034 埼玉県上尾市愛宕1-16-8レーベンビル5F

☎ 048-776-5556

商工会議所をご活用ください！

—入会のご案内—

上尾市内で事業活動をされている方は、ぜひ商工会議所にご入会いただき、商工会議所の事業・会員サービスを利用して自社の事業発展にご活用ください。

■上尾商工会議所の概要 ～約2,500社の会員で組織～

商工会議所は「商工会議所法」という法律によって組織し運営され、地域商工業の振興発展に努めると共に、商工業者の世論を代表する地域総合経済団体です。

上尾商工会議所の会員数…2,486社(平成26年2月末日現在)

※大企業から個人商店まであらゆる規模の事業所(ほとんどが中小企業)、また商業・工業・建設業・観光飲食業・サービス業などあらゆる業種の事業所にご加入頂いております。

■上尾商工会議所の事業活動

「会員会議所」「産業会議所」「市民会議所」「環境会議所」の4つの運営方針のもとに、国・県・市へ意見・要望活動、商工業振興事業、事業経営者の身近なパートナーとしての相談事業など、多岐にわたる活動を行っています。

■主な会員サービス ～入会すると多くのメリットがあります～

経営支援・資金調達

商工会議所推薦の「マル経融資」が利用できます。他にも公的融資制度を斡旋しています。申告・決算書作成など記帳指導を行ったり、法律・税務・労務・発明特許・企業診断などの専門相談を会員は無料で受けることができ、多角的な面から経営支援を行っています。



セミナー・講習会・会員交流

経営者や社員教育に資するためのセミナーや視察研修会等をタイムリーなテーマで随時開催しています。会員企業は、割安な受講料で参加できます。また、会員同士で交流できる機会があり、自ら積極的に事業に参加すればビジネスチャンスが広がります。



福利厚生サービス

会員向けに実施している「健康診断」を会員価格で受診でき、健康管理をサポート。団体のスケールメリットを活かし安価で有利な各種共済制度に加入できます。会員事業所で働く社員のための「従業員表彰式」、労働保険事務代行、貿易関係書類の証明・発給などを行っています。



広報・情報提供

13万部・全戸配布の本紙を毎月発行し、幅広く情報を提供し、会員を広く市民に紹介しています。広告が安価で掲載でき、新入会員は1回無料広告を掲載できます。また会員には、国や県の中小企業施策・制度融資・セミナーなど経営に役立つ情報をタイムリーに案内しています。



■商工会議所に入会するには…

上尾市内で営業している商工業者であれば、法人・団体・個人事業主、規模・業種を問わずご入会いただけます。

※地区以外でも特別会員としてご入会いただけます。

年会費…個人(個人事業主)12,000円～

法人・団体16,800円～

<入会についての問合せ>

上尾市二ツ宮750 上尾商工会議所

TEL.048-773-3111

HP <http://ageocci.or.jp>

※資料を希望される方はお送りしますのでご連絡ください。



仕事・生活に活かせる 商工会議所の検定試験

上尾商工会議所では、ビジネス実務で要求される知識やスキルを身につけた人材の育成を目的に、日本商工会議所・東京商工会議所・日本珠算連盟の各種検定試験を実施しています。年間約60万人が受験し社会的に高い信頼と評価を得ている「日商簿記」をはじめとするこれらの資格は自分自身のステップアップのために必ず役立つはずで

回数	試験日	受付期間	受験料(消費税込)	試験会場	申込方法
珠算・暗算・段位 [日本商工会議所・日本珠算連盟検定]					
第201回	6/22(日)	5/19(月)～5/21(水)	(珠算)1～10級※ (暗算)1～10級 …840円 (段位)2,620円 <珠算・暗算> ※詳細はHP参照。	商工会議所 会議室	商工会議所窓口
第202回	10/26(日)	9/17(水)～9/19(金)			
第203回	H27 2/8(日)	1/6(火)～1/8(木)			
簿記 [日本商工会議所検定]					
第137回	6/8(日)	(窓口)	4/21(月)～5/9(日)	1級 7,710円 2級 4,630円 3級 2,570円 4級 1,640円	東立上尾 高等学校
		(インターネット)	(コンビニ決済) 4/1(火)～5/11(日) (クレジット決済) 4/1(火)～ 5/12(月)正午		
第138回	11/16(日)	(窓口)	10/6(月)～10/17(金)	1級 7,710円 2級 4,630円 3級 2,570円 4級 1,640円	東立上尾 高等学校
		(インターネット)	(コンビニ決済) 9/1(月)～10/19(日) (クレジット決済) 9/1(月)～ 10/20(月)正午		
第139回 1級は施行 いたしません	H27 2/22(日)	(窓口)	1/13(火)～1/23(金)	1級 7,710円 2級 4,630円 3級 2,570円 4級 1,640円	東立上尾 高等学校
		(インターネット)	(コンビニ決済) 12/5(金)～1/25(日) (クレジット決済) 12/5(金)～ 1/26(月)正午		
福祉住環境コーディネーター検定試験 [東京商工会議所検定]					
第32回	7/6(日)	4/22(火)～5/23(金)	1級 10,800円 2級 6,480円 3級 4,320円	東立上尾 高等学校	電話又はインターネット で申込登録し、送付 されてくる払込取扱票 にて郵便局・コンビニ で受験料の払込みを行 い完了となります。 http://www.kentei.org/ TEL.03-3989-0777 (土日祝日を除く 10:00～18:00) ※会場が変更になる 場合がございます
第33回	11/23(日)	9/9(火)～10/10(金)			
カラーコーディネーター検定試験 [東京商工会議所検定]					
第36回	6/15(日)	4/1(火)～5/2(金)	1級 9,440円 2級 7,340円 3級 5,250円	東立上尾 高等学校	電話又はインターネット で申込登録し、送付 されてくる払込取扱票 にて郵便局・コンビニ で受験料の払込みを行 い完了となります。 http://www.kentei.org/ TEL.03-3989-0777 (土日祝日を除く 10:00～18:00) ※会場が変更になる 場合がございます
第37回	11/30(日)	9/16(火)～10/15(水)			
ビジネス実務法務検定試験 [東京商工会議所検定]					
第35回	6/29(日)	4/15(火)～5/16(金)	2級 6,480円 3級 4,320円	東立上尾 高等学校	電話又はインターネット で申込登録し、送付 されてくる払込取扱票 にて郵便局・コンビニ で受験料の払込みを行 い完了となります。 http://www.kentei.org/ TEL.03-3989-0777 (土日祝日を除く 10:00～18:00) ※会場が変更になる 場合がございます
第36回	12/7(日)	9/24(水)～10/24(金)			
環境社会(eco)検定試験 [東京商工会議所検定]					
第16回	7/27(日)	5/13(火)～6/13(金)	5,400円	東立上尾 高等学校	電話又はインターネット で申込登録し、送付 されてくる払込取扱票 にて郵便局・コンビニ で受験料の払込みを行 い完了となります。 http://www.kentei.org/ TEL.03-3989-0777 (土日祝日を除く 10:00～18:00) ※会場が変更になる 場合がございます
第17回	12/14(日)	9/30(火)～10/31(金)			

※商工会議所窓口受付時間：8:30～17:00(土日祝日を除く)

※上尾商工会議所では郵送での申込受付はしていません。

■問合せ：上尾商工会議所 TEL.048-773-3111 <http://www.ageocci.or.jp>

英語であそぶ子どもの広場

新規生徒さん募集

4月より
地頭方・
マクドナルド近くに移転
新築リニューアル
OPEN

TEL 726-6628
URL englishplayroom.com

英語であそぶ子どもの広場
ENGLISH PLAYROOM

見つけますあなたのお住まい。

不動産全般
不動産 仲介
売買 賃貸

税制 相続
設計 増改築

誠実に真心で奉仕する。住まいの……

(有)日通ハウジング

☎(048)772-0588
URL: <http://www.nittsuhousing.co.jp/>
●木曜定休 ●埼玉県上尾市浅間台4-12-2

受賞 モデルルームいつでも見学できます

環境大臣賞受賞
愛・地球賞受賞

特許工法
GEO POWER SYSTEM

地熱の家

埼玉体感ハウス

地球温暖化防止 CO2削減住宅

地熱利用注文住宅の企画・設計・施工 上尾市日の出3-3-20

(株)ムサシノ建設 048-772-7123
<http://www.ii-ie.net/~musasino/>

創業壹百八拾余年老舗の味

献上銘菓 大賞受賞
ゆず最中 鍾馗羊羹

上尾市観光協会推奨品
彩の国優良ブランド品推奨品
厚生労働大臣食品衛生優良施設賞受賞
◇地方発送も承ります。

◎4月より柏餅始めます!

(有)伊勢屋
上尾市愛宕1-29-17(旧中山道通り)
☎/FAX 048-771-0221

信頼 相談 県民葬祭

相続 県民葬祭 検索

専属相談員 困る前・困ったら専門員にお任せ下さい。

あげお市民法務事務所
行政書士 関口恭史

■「迅速かつ確実に！」がモットー。
■相続・遺言書作成お気軽に
ご相談ください。

(株)上尾経営センター
税理士 高橋吉博

■相続でお困りになる前にはまず相談です。
■相続税等の税金のことなら何でも
お気軽にご相談ください。

入会金・年会費・積立金一切なし

無料会員募集!

※会員特典：無料相談受けられます。
専門相談員による無料相談、好評受付中!!

火葬式 88,800円～
(想定人数約10人)

緊急の葬儀依頼
ご相談・お問合せ

048-776-0889

認定補聴器専門店 ルックマツエ

補聴器 大好評
試しませんか?

補聴器のレンタル等
補聴器をお気軽に、ご利用できる
プランがあります。

もれなく、冊子「きこえと補聴器のQ&A」を
プレゼントします。お気軽にご相談ください。

認定補聴器専門店とは、(公財)テクノイド協会による
資格審査に合格した補聴器販売店のことです。
認定補聴器技能者が常勤し、補聴器適合調整などに必要な施設設備が整備され、医療機関と連携し
適切に業務を行っているかが認定要件となっています。

上尾駅西口徒歩3分 モンシェリー通り
営業時間 9:30～19:30(木曜日休み)
TEL: 048-776-2809 FAX: 048-776-2839

そろばん(珠算能力)検定試験

計算力や暗算力、さらには集中力や記憶力などが養われるとして見直されているそろばんの技能を審査します。昔から習い事は読み・書き・そろばんと言われ、6つの力(注意深く観察する力、イメージやヒラメキの力、記憶する力、集中する力、情報処理する力、速く聞き・早く読む力)が養われます。



日商簿記検定試験

簿記は、企業の経営活動を記録・計算・整理して、企業の経営成績と財政状態を明らかにする技能です。企業の活動を適切、かつ正確に情報公開するとともに、経営管理能力を身につけるに、簿記は必須の知識です。もはや、経理・財務担当者だけでなく、どの企業、どの事業に携わる人たちにも必要不可欠なビジネススキルなのです。簿記を理解することによって、企業の経理事務に必要な会計知識だけではなく、財務諸表を読む力、基礎的な経営管理や分析力が身につきます。

福祉住環境コーディネーター検定試験®

福祉住環境コーディネーターは、高齢者や障がい者に対し、できるだけ自立し、いきいきと生活できる住環境を提案するアドバイザーです。医療・福祉・建築について総合的な知識を身に付けた福祉住環境コーディネーターの社会的ニーズは高まっています。ケアマネジャーや福祉用具専門相談員の受験者が増えています。介護サービス利用者とその家族の潜在的なニーズをくみ取るために必要な知識を学ぶ検定試験です。介護現場では、限られたリソースを組み合わせ、ベストミックスを探らなければなりません。住環境に関する知識が利用者とその家族の満足度を高める解を導くでしょう。

カラーコーディネーター検定試験®

色の性質・特性など、色彩の知識を身につけることで、色の持つ効果をビジネスシーンに活かすことができます。仕事に役立つ実践的な色彩の知識を学ぶことができます、それがカラーコーディネーター検定試験です。「会社の中で他の人と違うスキルを身につけたい」、「今までと違う自分を見つけない」と色彩に関する専門的な知識を身に付けたことで事務職から専門職へのキャリアアップの実現や、「色」を活用し接客や仕事ツールの場面などビジネスの場で有効に活用できる知識です。

ビジネス実務法務検定試験®

"ビジ法"は、法務部門に限らず営業、販売、総務、人事などあらゆる職種で必要とされる法律知識が習得できます。身につけた正しい法律知識は、業務上のリスクを回避し、会社へのダメージを未然に防ぐことができます。なお、ビジ法は企業活動の主要分野を多くカバーしているので業種も問いません。ビジ法を習得することは「仕事の質を高める」ということに繋がります。管理職には、部下のリスク管理に効果的です。また、人事異動や、担当業務が変わってもスムーズに新しい仕事を処理する幅広い応用能力が身につけられます。

環境社会(eco)検定試験®

eco検定は、複雑・多様化する環境問題を幅広く体系的に身に付く「環境教育の入門編」として、幅広い業種・職種の方に活用いただいています。また、専門家に限らず、学生から社会人まで幅広い方が受験しています。eco検定の知識を身につけることで、営業・企画の際、ビジネスと環境の相関を取引先・顧客に的確に説明し理解を得られる提案力が身に付きます。また、取引先に対する自社の環境配慮への取り組みを示すものとして、合格者数の数値化は説得力のある材料となります。学生にとっては、環境保全に取り組んでいる企業への就職活動における絶好のアピール材料になります。

消費税の納付は期限内に！

消費者のみなさん一人ひとりが負担している消費税
事業者のみなさんが期限内に納めるためには…

その1

納税資金の積立て

いざ納付というときに資金不足とならないように、計画的な納税資金の積立をするなど、事前のご準備をお願いします

その2

振替納税

個人事業者の方は、税務署や金融機関に行かなくても納税できる安全・便利な振替納税をご利用ください。

※ご利用に当たっては、「預貯金口座振替依頼書兼納付書送付依頼書」の提出が必要です(国税庁ホームページからダウンロードできます。また、税務署にも用意しております)



納付が期限に遅れた場合、あるいは残高不足等により振替ができなかった場合は、納期限の翌日から納付日までの延滞税が掛かります。

詳しくは、国税庁ホームページでご確認ください。 [国税庁](#) [検索](#)
上尾間税会・上尾納税貯蓄組合連合会



企業経営 アドバイスニュース Vol.21
～アブセックはあなたの企業の経営を支援します～

<支援企業> 有限会社 エイチアイデー 殿
「最新のIT活用で、電気・空調設備工場の生産性と品質を向上！」

(有)エイチアイデー(長谷川 秀明社長 上尾市仲町)は、平成18年4月に現場に密着した電気・空調設備工事業として創業されました。お客様との直接対話による顧客満足度向上を経営方針とし、設計から施工まで行う「総合電気空調設備工事」事業を目指されました。創業当初は仕事の確保・施工等で苦労の連続でしたが、事業のモットーを貫きお客様のニーズに合った工事とサービスを提供し、業績も順調に推移してきました。現在の事業内容は、強電から弱電迄の電気工事、工場・ビル等の受配電・空調・照明等の設計施工に加えて省エネ対策の診断修理サポート事業もあり、総合的な電気設備設計施工の会社に発展されて来ました。

経営課題としては、電話だけでは不可能な「現場工事作業員」への迅速・正確な作業指示を如何に行うかでありました。社長は、工事の仕様変更内容の現場への連絡遅れが要因となった工事やり直しの誘発をなくすべく、昨年10月に上尾商工会議所の訪問を受けた際「パソコンネットワークの構築」による課題解決の支援を要請しました。課題とは、「①工物件情報伝達の迅速・確実化、②メール等の外部情報を転送伝達する方法の改善、③工事進捗状況のリアルタイム可視化」であり、商工会議所とアブセックはIT経営システム構築の専門家、川西宏次氏を紹介し改善活動がスタートしました。

課題解決の方法は、工事現場での使用や持運びが容易な「タブレットPCの活用」を条件にした、「①クラウドによる場所を問わないファイル共有情報システムの導入、②自社ドメインの電子メールへの切替え、③ソフト作成が不要な簡単ホームページの構築」とし、直ちに着手されました。構築期間は3ヶ月程度で現場工事作業員への「速くて・正確な」作業指示が可能になると共に、工事現場の写真を撮りその時点でファイル共有システムに格納し、事務所から検査確認が可能な体制が確立出来ました。成果としては、工事期間の短縮、品質の向上、やり直しの減少が実現し経費が大幅に節減されました。長谷川社長は、「今後とも経営改善の提案、指摘をして頂く為にアブセックとの連携を強化したいと考えています」と話されていました。(中川 記)

ご意見・お問合せは アブセック事務局 TEL.773-3111 E-mail abcec@ageccci.or.jp



▲工事現場でのタブレットPC

お見積り・ご提案・診断「完全無料」車検前に総額がわかる！

軽自動車の場合
この内容で、税込車検総額

クルマを預ける必要なし
お見積り時間 **20分**

車検ご予約のお客さまに限り
オイル交換 **半額**

51,920円~
追加整備が不要な場合の金額です

※おクルマの状態により、上記時間で終わらない事や
おクルマをお預かりする事もございます。

※当該指定エンジンオイルに限り
※ディーゼル車は対象外です

- うれしい安さ・無料見積**
車検前にお見積り・ムダをなくした低価格車検に合格する(=安全運行)ために必要な整備を選択しないことはできません。
- 安心の立ち会い説明**
ただ車検を通すだけじゃない整備。お客様にご納得いただいた後、整備を開始。余計な整備は断固と行いません。
- 信頼の指定民間車検工場**
おクルマを預ける必要はありません。おクルマをお預かりする事もございます。

主な車種	軽自動車(軽自動車)	乗用車(コンパクト)	乗用車(標準)	乗用車(大型)
車検料金(車検料)	2,000円	2,000円	2,000円	2,000円
自賠責保険料	26,370円	16,400円	27,840円	32,800円
重量税	6,600円	1,100円	24,600円	3,200円
検査登録印紙代	3,150円	5,250円		
総合検査・調整料				
車検総額	51,920円	65,290円	73,490円	81,690円

※1.グレード等により該当しない場合があります。乗用車の場合、車検証の「車両重量」をご確認ください。また、RV車・1BOX車(キャブオーバー)、ダブルタイヤ車は別途追加料金が必要となりますので、お問い合わせください。

○修理・調整が必要な場合は、別途工費・部品代が必要となります(あらかじめお見積りいたします)。

○上記の車種以外の料金はお問い合わせください。

新車・未使用車 中古車販売
◆Volkswagen 正規ディーラー (フォルクスワーゲン 上尾)
◆ダイハツ工業 認定工場

大型焼付塗装ブース完備 飯金塗装もおまかせ
◆フォルクスワーゲン指定 最高級塗料取り扱い
◆フレーム修正機など設備充実
◆ちょっとしたキズの修理も対応

法定点検・整備 日常メンテナンス
◆関東運輸局長指定民間車検工場
◆6ヶ月12ヶ月点検もおまかせです
◆ETCの取付・セットアップも おまかせください

保険見直し受付中
小型貨物車の車検も おまかせください

営業時間のご案内：AM9:30~PM7:30 サービス(日曜・祝日定休)・販売(月曜・祝日定休)

関東運輸局長指定民間車検工場
Volkswagen 正規ディーラー
ダイハツ工業 認定工場
埼玉トヨタ協力店、損保ジャパン代理店

上尾自動車工業株式会社

048-725-2222(代)

※車検のお問い合わせ・ご予約の際は、お手元に「車検証」をご用意いただくとスムーズです

〒362-0064 上尾市小敷谷724(西上尾第二部地所) ホームページ www.ageji.com 検索サイトで [上尾自動車工業](#) 検索 [Eメール](#) seibi@ageji.com

BodyShop AGEO

小さなキズ・ヘコミから大きなダメージまで。
最新型フレーム修正機・塗装ブース完備
新車・中古車販売・車検・点検・一般修理も承ります

受付は上尾自動車工業(株)
048-725-2222

行って来ました「タイ・バンコク」

上尾アイデアクラブ 松江秀一さん

上尾アイデアクラブ（河原塚透会長）では創立15周年を記念して海外市場視察研修会を企画、総勢9名の会員が2月6日～10日（3泊4日）の日程で、タイ・バンコクへ行って来ました。

アイデアクラブでは新製品開発やあけお工業フェアの「アイデアグランプリINあけお」などの活動を行っています。今回の研修では市場視察のほか、工業フェアで来場者に配布するノベルティグッズの調査も行いました。

この視察は1年前から企画していましたが、昨年末よりタイは政情不安に陥り1月末にはバンコクに非常事態宣言が出されている状態でした。このような中、宿泊ホテルを直前に変更するなどより安全で実行可能な計画に練り直して実施、訪問期間中は不測の事態もなく非常にタイトなスケジュールながら全て予定通りに計画を進めることができました。

まず、バンコクの「ローカル市場」を視察し、ここは地元の人たちが生活用品を調達するための市場で、電子部品や工具・厨房道具・生活雑貨などを扱う市場では、地区一角が小さな店で埋め尽くされ迷路状態で大勢の人でごった返します。狭くて細い路地の両脇にも店がびっしり並び空きスペースが一つもない、ちょっとした探検気分です。他にも解体した車のエンジンブロックだけを軒先まで山積みした店が何軒も立ち並ぶ市場も視察しました。

次に「シーナカリンのナイトマーケッ



▲左から3番目が河原塚透会長、5番目が筆者

ト」を視察し、ここはタイ国鉄の車両置場跡地にできた15時から24時営業の巨大市場で1500店以上が並びます。野球場ほどのスペースに2畳ほどの無数の簡易テントで路地を構成し様々な小物類を販売、周囲には複数の倉庫や長屋が立ち、大物の骨董品（車・バイク・家具・ガラス細工など）やペットまで販売しています。プロペラ飛行機のエンジン部品や踏切の信号機などもありお祭り気分です。また夕涼みの地元の人達も大勢集まり盛り上がりします。

この他にも、2500店舗ある巨大ショッピングセンター「MBKセンター」やパタヤ水上マーケット、タリンチャン水上マーケットなども視察しました。

今回訪問したタイでは、どこも治安がよく活気に満ちてました。人と商品で溢れた市場は、どんどん変化する生き物の様にも感じ興味が尽きません。この研修の成果は、まずは今年のあけお工業フェアに反映させたいと思います。最後に、研修の実現にご協力いただいた方々に感謝申し上げます。

▲バンコク郊外には車のエンジンだけが積まれた店が多数。ローカル市場は電子部品・生活雑貨などが雑多に並べられ地元住民で大賑わい



峯田先生の健康メモ

上尾中央総合病院
外科 医長
峯田 章 (みねた・しょう)

肝がん～原因のほとんどが肝炎ウイルス!?

肝がん（肝細胞がん）は、部位別死亡者数で見ると、肺、胃、大腸に続く4番目に多いがんです。その原因のほとんどが、ウイルス性肝炎（B型・C型肝炎）によるものです。近年では、インターフェロンなどによる抗ウイルス療法が功を奏し、肝がんの発症率も抑制されつつありますが、糖尿病など生活習慣病に起因する「脂肪肝」の変性による肝がんも懸念されています。

肝がんは通常、肝炎→肝硬変→肝がんへと進行し、肝炎から肝硬変まで10年、肝硬変から肝がん発症まで数年かかります。ウイルス性肝炎の持続感染は肝がん発症のリスクが高まるとともに、再発率も高くなります。予防および早期発見の大前提として、「肝炎ウ

イルス検診(B型・C型)」は必須です。肝がんの検査においても、まず血液検査が行なわれます。ウイルス感染や肝機能の状態に加え、腫瘍マーカー(A型肝臓)の値を調べます。このほか、CT検査やMRI検査、超音波検査も行なわれますが、画像出力の能力向上により、検出力も向上しています。

肝がんの治療は、切除手術（外科的治療）がもっとも適切な治療方法とされ、患者様への負担が少ない腹腔鏡手術も進んでいます。ラジオ波焼灼療法や動脈塞栓術、重量子線治療など選択肢も増えました。肝臓は「沈黙の臓器」と呼ばれ、かなり進行するまで自覚症状はありません。早期発見・早期治療により、生存性も高まるのです。



3月の「すこやか教室」

- 日時：3月22日(土) 午後3時～4時
 - 場所：上尾中央総合病院 F館4階 講義室
 - 内容：「肝がんの治療について」
 - 講師：外科 医長 峯田 章
 - 問合せ先：総務課 TEL.773-1112
- 上尾中央総合病院では、病気についての理解を深め、予防を図るための「すこやか教室」を毎月開催しています。講演後の質問コーナーでは講師に相談ができます。参加費は無料ですので、ぜひお役立てください。



振り込め詐欺多発しています!

犯人は家族を装い、言葉巧みに電話を架けてきます。息子・孫・甥等と名乗る電話は要注意です。決めておきましょう「家族間の合言葉」

★被害防止4カ条

- 電話を受けてもあわてない
- お金はすぐに振り込まない、渡さない
- 本人に直接会って、又は元の番号に電話を架けて事実を確認する
- 必ず、家族や警察に相談する

●埼玉県では民間事業者へ業務委託をして「振り込め詐欺被害防止」に向けた注意喚起の電話を各家庭へ架けています。皆様のご理解とご協力をお願い致します。

事件・事故の緊急連絡は、110番
上尾警察署への電話は、048-773-0110番

上尾警察署・上尾地方防犯協会

地域の皆さまに、感謝の気持ちで心優しいサービスを

プラザオオノ上尾店

メモリアルホール

～30名様 少人数向け

かぞく

誕生



30名様以内の心あたたまるお葬式

式場は少人数向け、いつまでも心に残るような良いお葬式をあげることができます。親族控え室はまるで家族と一緒に自宅で過ごしているかのようなお部屋です。ロビーでゆったりと待つこともでき、会食所は会葬にいらして下さった方々とゆっくりと故人の思い出を語りあうことができます。

自社式場だからできる
2つのメリット+1

充実のサービス内容

- 会館・祭壇使用料は無料です
- 病院まで寝台車でお迎えにまいります
- 駅まで無料送迎車があります
- 朝食・天然温泉無料サービス (天然温泉は北本店のみ)
- 返礼品は2割引です
- 大型駐車場完備
- 会館には宿泊施設完備です
- 当社での霊安室は無料です (死亡診断書・役所への届出・火葬許可証の発行などの手続も、私たちが代行いたします。)

式場使用料 ¥0 です
祭壇使用料 ¥0 です
香典返し 20% off です

3つの地域密着型メモリアルホール

プラザオオノ上尾店

上尾市緑丘 2-5-2

最大人数 200人可
北上尾駅より 徒歩7分



プラザオオノ桶川店

桶川市若宮 1-1-19

最大人数 150人可
桶川駅より 徒歩3分



プラザオオノ北本店

北本市山中 1-115

最大人数 100人可
駅から無料送迎車運行
大駐車場完備 250台



「もしもの時に…」まず、ご連絡ください。

フリーダイヤル

365日
24時間
受付

0120-33-7475

プラザオオノ

「県央みずほ斎場」「つつじ苑」での式場葬も承ります。

教えて!プロの味
手作りパンに挑戦!〜クグロフサレ
 パン教室「プレジール」代表 石川聡子さん

1次発酵だけでOK!
計量と下準備が肝心

■材料(5個分)

[透明大ボウル]強力粉125g、インスタント・ドライイースト小さじ1、ベーキングパウダー小さじ1/2、砂糖大さじ1、溶き卵52g、牛乳185~195cc、溶かしバター40g。
 [小ボウル]強力粉125g、塩小さじ1/2、粉チーズ10g。[具材・成形用]タマネギ80g、ジャガイモ80g、ベーコン2枚、プロセスチーズ15g、冷凍枝豆(さや付きで)100g、ブラックペッパー小さじ1/2、コンソメ顆粒小さじ1/2、塩小さじ1/6。仕上げのトッピングとして、ピザ用チーズ適量

■作り方

- 1 下準備として、牛乳は42~43℃に温めておく。バターは電子レンジで加熱して溶かし(500Wで20秒程度)、42~43℃に冷ましておく。
- 2 透明大ボウルに分量の強力粉・溶き卵・イースト・砂糖・ベーキングパウダーを入れ、温めた牛乳をイーストめがけて加えて、木ベラでよく混ぜる。小ボウルの材料を大ボウルに加え、さらに溶かしバターを加えて、粉が飛び散らないように静かに混ぜる。ムラがなくなったら、ゴムベラでボウルの内側の生地をきれいに掃除し、ラップをかけて<1次発酵>させる(発酵器に入れて、約40℃で30~40分程度。生地の表面が1cmほど上がり、ゆるっとしていれば発酵完了です)。
- 3 生地を発酵させている間に、具材を準備する。ジャガイモは5mm角に切り、水にさらしてアクを抜き、水気をよく切る。ほかの具材も5mm角に切る。冷凍枝豆は解凍して中身を出し、豆の薄皮を取る。
- 4 耐熱容器に、ジャガイモ、タマネギを入れ、ラップをして電子レンジで加熱する(500Wで2分)。余分な水分を切り、ほかの具材も加え、ブラックペッパー・コンソメ顆粒・塩を加えて混ぜる。
- 5 1次発酵が完了した大ボウルに、④の具材を加え、粘りが出ないように、ゴム



▲「クグロフ」は焼き型の名前。「サレ」は「塩」の意味。食用になる「しょっぱいケーキ」といった感じ。具だくさんで、リッチな味わいが特徴です!

ベラで切り混ぜる。5つのミニ・クグロフ型(直径10cm×高さ4.5cm)に均等に分け入れ、表面を平らにする。
 ⑥180℃の電気オーブンで26~29分焼く(ガスオーブンは170℃で20~23分程度)。焼き上がったら型から出し、ピザ用チーズをトッピングして220℃で2分ほど焼く。チーズが溶ければ、完成です!

●取材協力/パン教室「プレジール」
 上尾市柏座1-10-3-6 KSYビル301号室
TEL.070-5560-7641
<http://www.pan-plaisir.com>

「プレジール(plaisir)」はフランス語で「喜び」「楽しみ」という意味。「パン作りも、お仲間のおしゃべりも、思う存分楽しんでいただきたい」という気持ちを込めて、2013年1月に開講。石川さんのこだわりは、「手ごね」です。「パン生地に触れて、こねて、感触を覚えることが大切。心を込めて作ると、ちゃんと味に出るんですよ!」。オリジナルレシピは120種類以上!ピギナーから上級者まで、作りたいパンが自由に選べるのも魅力!3月は「ストロベリー・ペーグル」、4月には「桜あんパン」が登場します。[体験レッスン]も随時受付中ですので、気軽に参加してみませんか?
 ★申込・お問合せは、上記HPまたはお電話へ!
 ★開講日は水・金・土・日曜日<月・火・木曜日および祝日は休講>★開講日には、10時30分~13時、14時30分~17時の計2回教室を開催。状況により調整される場合がありますので、HPに掲載の<月間スケジュール>をご確認ください!

※このコーナーに掲載中の『知って得するビジネスマナー』は著作権の関係でWebでは掲載できません。ご了承ください。



上尾・桶川・大宮出発バスツアー

筑波山の一千本の桜と合奏作りで常陸牛!! 3月2日(日) 食事付 大人6980円 子供5980円 最旬の常陸牛を堪能!! 日本三名酒の一つ、霞の酒も堪能!! 各現地(最終730) = 筑波山(食事) = ひたち野(食事) = 霞の酒 = 舟越(買物) = 各現地(1900~)	水戸常陸園の梅まつりとアンコウ鍋 3月9日(日) 食事付 大人7480円 子供5980円 梅まつり期間限定!! 各現地(最終730) = 常陸園 = 大洗ホテル(食事) = めんたいパーク = 常陸園 = 各現地(1800~)
TVで話題の大人気フワフワとスカイリール展望台&パワースポット!! 4月6日(日) 大人9980円 中高9530円 食事付 子供6980円 幼児6680円 スカイリール 東京のお伊勢吉、東京大都会、東京スカイツリー、江ノ島、鎌倉、箱根、富士山、伊豆、静岡、長野、新潟、富山、石川、福井、岐阜、愛知、三重、滋賀、京都、奈良、和歌山、徳島、香川、高松、愛媛、高知、福岡、佐賀、熊本、大分、宮崎、鹿児島、沖縄。	八景島シーパラダイスでのんびり!! 3月30日(日) 水着レンタル付 食事付 大人10000円 小中高5000円 大人6980円 小中高4980円 幼児3980円 7~9月期間限定!! 大人8670円 小中高5550円 幼児4960円 各現地(最終900) = 八景島(滞在5時間) = 各現地(1730~)

お問い合わせは下記販売店へ
 電話 048-877-6961 FAX 048-781-9412
 メール eura.travel@r6.dion.ne.jp
 ホームページ エウトラベル

まだまだ危険 **3寒** ヒートショック

寒い浴室 寒い廊下 寒い御手洗
 窓で熱を逃がさない工夫
 してみませんか?
 無料お見積りご相談承ります。

(株)野本ガラス 048-771-6165
 上尾市東町1-2-23 <http://glassnomoto.com/>

遺品買い取りは安心の私達におまかせください。

想いのこもった大事な遺品。心をこめて査定させていただきます。

まとめていくらの査定ではありません。お値段の付くものは1点ずつ丁寧に査定いたします。遺品は多岐に亘る場合があります。価値の分からない業者に処分を依頼した場合ひとまとめとか無償で処分せざるを得ません。エブリデイゴールドラッシュは遺品対象になりやすい夫々の品々に対して高い専門性を持ち、一品一品心を込めて高額査定を心がけております。

エブリデイゴールドラッシュ
 北本・本店 北本市中丸9-211
048-577-3353
 エブリデイゴールドラッシュ 検索

激安!!パソコン教室
 月々3,000円習い放題!!
基礎~MOS資格対策

50名様限定!! 83%OFF
 お得な無料キャンペーン実施中!!
 あびお持参の方限定 **無料!!**
 初回月謝 **無料!!**

初心者大歓迎!! 毎日通ってもOK!! 受講回数無制限!!
エコレット
パソコンスクール 上尾教室 048-780-2776
 上尾市柏座2-2-20 藤栄ビル1-A
 上尾駅西口徒歩5分 日・祝定休
 営業時間: 10:30~20:00

期間中! 1冊126円 通常84円
3冊生月
春日本店 ひなまつり
 春の生菓子が勢揃い!
 花びら桜餅、桜道明寺、よもぎ草餅、幕大福
 どうぞお楽しみください

季節限定商品 **さくらまるん・桃果**
 自家製 新製品
莓ジャム入りブッセ 「いちご莓」

3月25日~4月6日 桜まつり開催!! 季節限定商品が全てお買得価格になります。

上尾春日本店 上尾市春日2-11-25 048-777-4598
 川越店 049-222-8777
 大宮そごう店 048-657-7314
 春日部西武店 048-763-1111(代)

ライオンズクラブ(Lions Club)は世界最大の社会奉仕団体です。
 2月14日、上尾ライオンズクラブは姉妹提携を結んでいる台湾台北市の仁徳ライオンズクラブを訪問し、例会並びに300A2区のイベントに参加し国際交流を深めてきました。
 300A2区(台湾台北地区)では昨年より地元の小中学生が日頃練習している民族舞踊、音楽、曲芸、絵画などを発表する場を提供し開催しています。地域住民に広く呼びかけ「文化及社活動委員会」が『青少年健全育成と地域住民の交流』を目的として開催しています。上尾ライオンズクラブは、30年の交流のある仁徳LCの招請に応え当クラブでは11名のメンバーで台北を訪れ、地域アクティビティに参加してきました。



▲地区大会の壇上で上尾ライオンズクラブの紹介 ▲姉妹提携先の仁徳ライオンズクラブとの合同写真 ▲上尾ライオンズクラブ井上会長より人形の贈呈

北上尾駅 駅からハイキング

のどかな田園風景を歩きながら市指定文化財、そして見事な桜を堪能する春を満喫できるコースです。北上尾駅を出発して上尾市の東部地域を巡り、上尾駅に到着する約10kmの散策コース。文化センター協では「上尾さくらまつり」も開催中。ぜひ、奮ってご参加ください！
ハイキング名:「春爛漫 見事な桜や市指定文化財をめぐるウォーキング」
日時: 4月5日(土) ※9時~11時にJR北上尾駅東口駅前で受付。
コース: JR北上尾駅東口を出発し、上平公園、平塚公園、文化センターを巡り、JR上尾駅東口へ至る約2時間半のコース。
募集人員: 約2千人 (先着順)
持ち物: 昼食(上尾駅周辺の飲食店のご案内もございます)・歩きやすい服装
申込み: 3月14日(金)~4月2日(水)までに電話(03-5719-3777[月~金曜日10時~17時])
 ホームページ: <http://www.jreast.co.jp/hiking/>
 携帯サイト: <http://www.jreast.co.jp/hiking/m/> で「JR東日本 駅からハイキング事務局」へ
 ※申込時にコース番号(05401)、参加者(代表者)の在住都道府県(郵便番号)、参加人数を登録してください。(既に駅からハイキング会員の方は会員番号・照会番号を申告ください)
 ※上尾市観光協会では、申込み受付はできません。
問合せ: 上尾市観光協会 (TEL.775-5917)

「こいのぼり」をお譲りください!

上尾市観光協会では、5月5日(祝)の「こどもの日」に合わせて、上平公園と上尾丸山公園にこいのぼりを掲揚しています。こいのぼりは市民の皆さんの寄贈によるものです。4メートル以上の不用になったこいのぼりがありましたらお譲りください。
受付場所: 上尾市観光協会 [上尾市谷津2-1-50 プラザ22内]
問合せ: 上尾市観光協会 (事務局 TEL.775-5917)

上尾市で初めての「自転車のまち“あげお”スマート・サイクル☆フェスタ」を開催

自転車で巡るスタンプラリーからCycleグルメまで、子どもからお年寄りまで楽しめる盛り沢山のサイクルイベントです。是非、遊びに来てください！
日時: 3月8日(土) 9時30分~15時30分 (荒天時は9日(日)に順延)
会場: 上尾丸山公園 多目的広場
内容: 自転車スタンプラリー、はじめての自転車乗り方教室&ジュニア自転車教室、自転車試乗会、Cycleグルメフェスタ、ポタガール埼玉トークショー、丸本莉子コンサート、展示&物産販売など
主催・問合せ: 上尾市自転車のまちづくり産学官協働事業実行委員会(まちづくり計画課内) TEL.775-7629 FAX.775-9872 E-mail:s351000@city.ageo.lg.jp

平成26年度「上尾駅前市民塾」が5月から始まります

平成24年度から開催している「上尾駅前市民塾」は、今年度も5月から開始します。今年度も9回(9か月)の開催(予定)で、3か月ごとに受講者の募集をします。第1期は5月から7月迄です。多彩な講座に奮ってご応募ください。
日時: 5月10日(土)~7月5日(土) ※下記表参照
場所: 市民活動支援センター会議室 **対象:** 上尾市内在住か在勤の方
定員: 各講座25名(申し込み多数の場合は抽選) **参加費:** 無料
申込み: 住所、氏名、年齢、電話番号、受講希望科目、市民塾をどこで知ったかを、直接又は電話、FAX、メールで3月30日(日)迄に下記宛へ
問合せ: 市民活動支援センター (TEL.778-1810 FAX.778-1820 s53500@city.ageo.lg.jp)

	講座名	講師	講師所属
①5月 10日(土)	~民話と伝説の語り~ 上尾の伝説・日本の民話のかずかず	金子信造さん ほか	あげお語り部の会
①6月 7日(土)	朗読で頭も心も活性化 ~読む喜びを声に乗せてみよう~	佐藤博子さん	朗読の会 たんぼぼ
①7月 5日(土)	初心者川柳入門講座 ~日常のことを五・七・五で詠う~	相良博鳳・敬泉さん	上尾博柳会

※時間はいずれも14時30分~16時30分迄です

上尾さくらまつり

期日: 3月29日(土)~4月6日(日) **会場:** 丸山公園と文化センター
イベント内容: [丸山公園] 期間中の土日、観光協会推奨土産品販売やJAあだち野女性部による手作りまんじゅう販売。
 [文化センター] 午後5時半から午後9時まで、ほんばり点灯とライトアップ。
問合せ: 上尾市観光協会 (TEL.775-5917)

求人情報 ★ご希望の方は直接事業所にお問い合わせください。

事業所名(所在地)	職種	勤務時間	募集人員	申込先☎	その他
マスカレード(瓦葺)	接客業	19時~25時	若干名	090-5822-1652	委細面談
(有)Total wall make(菅谷)	建築板金	8時~15時	若干名	731-8889	委細面談

■求人情報掲載申込先…上尾商工会議所 FAX.775-9090 TEL.773-3111

アルファクラブグループ さがみ典礼
桶川葬斎センター

あなたの街のすぐそばに安心広がる

地元地域の皆様のご希望を叶えた式場が誕生しました。

ご家族様、ご親族様の控え室

テレビコマーシャルでおなじみの左とん平さん

至高崎 桶川市立桶川中学校 桶川市役所図書館 桶川市役所入口 北一丁目 桶川駅西口 西口 三井住友銀行 桶川駅前 桶川駅東口 桶川駅入口 桶川駅西口 桶川駅東口 桶川駅南口 桶川駅北口 桶川駅南口 桶川駅北口 桶川駅南口 桶川駅北口

JR高崎線 桶川駅 東口 徒歩5分の好立地

生前葬談・もしもの時はお電話ください
 お客様のお近くのさがみ典礼は

0120-11-5942

携帯サイト
 さがみ典礼の携帯サイトからも最新情報をご確認いただけます。
 携帯URL <http://www.alphaclub.co.jp/funeral/mobile>

冠婚・葬祭・互助会 経済産業大臣許可(許可番号五第3007号)
アルファクラブ武蔵野株式会社
 葬祭部
さがみ典礼 上尾支社 上尾市上274-1

ネットで検索 ホームページはこちら…<http://www.alphaclub.co.jp>

足立新秩父観音霊場の御開帳巡りをしてみませんか!!

今年は甲午(きのえうま)です。皆様は足立新秩父観音霊場をご存じですか? 札所はすべて武州足立郡内の上尾、さいたま、桶川、伊奈の3市1町にあり、当時は34寺で構成され発願寺(1番札所)が上尾市弁財の昌福寺、結願寺(34番札所)が上尾市中分の東榮寺でした。足立新秩父観音霊場は秩父観音霊場を模したものでした。しかし、明治政府の神仏分離の廃仏棄釈令により廃寺になった寺も多く現存する寺院も把握されていませんでした。

発願寺の昌福寺と結願寺、東榮寺の坐禅会有志が、足立新秩父34ヶ寺の現状調査と午年の12年に1度の秘仏の御開帳をお願いして来ましたが(但し、各寺院の事情により対応がそれぞれ異なりますのでご確認の上ご参拝ください)。この機会に上尾の足立新秩父観音霊場巡りをしてみませんか?

【上尾の札所寺院】

	所在	寺院名		所在	寺院名
1番札所	弁財	昌福寺	17番札所	原市	妙厳寺
5番札所	柏座	日乗院	18番札所	原市	寶蔵寺
6番札所	上町	遍照院	30番札所	平方領々家	清眞寺
11番札所	上	龍山院	33番札所	中分	大悲庵
12番札所	西門前	少林寺	34番札所	中分	東榮寺
13番札所	平塚	観蔵院			

※御開帳期間は、平成26年3月12日(水)~3月31日(月)です。
 問合せ: 足立新秩父観音霊場研究会 代表幹事 勝俣俊一 (TEL.090-4015-1452)
 幹事 田中勝 (TEL.090-5775-9665)
 幹事 綾部弘 (TEL.090-4371-4946)

※このコーナーに掲載中の『地域なう』は著作権の関係でWebでは掲載できません。ご了承ください。



ファイト! 上尾メディックス Vプレミアリーグへの挑戦!



2013/14 V・チャレンジリーグ

破竹の勢いで 13連勝 首位独走中!!



リーグ開幕以来負けなしの13連勝と勢いに乗る上尾メディックス。2月15日・16日のホームゲームでは大雪による影響で交通機関が乱れる中、多くのファン・サポーターが来場され、2試合勝利しリーグ2連覇に向け首位を独走!

残り5試合(2月16日現在)、皆様の声援を受け全勝優勝目指し頑張ってます。

***1st LEG試合結果報告**

- 2/1 富山大会 vs 仙台ベルフィーユ 3-0(25-19 25-21 25-23) 勝
- 2/2 富山大会 vs KUROBEアクアフェアリーズ 3-1(25-17 23-25 25-21 25-22) 勝

***2nd LEG試合結果報告**

- 2/8 東京大会 vs GSSサンビームズ 3-0(25-14 25-13 25-15) 勝
- 2/9 東京大会 vs PFUブルーキャッツ 3-1(23-25 27-25 25-20 25-19) 勝
- 2/15 上尾大会 vs ぎふりオーレーナ 3-0(25-20 25-11 25-11) 勝
- 2/16 上尾大会 vs 仙台ベルフィーユ 3-1(25-17 23-25 25-19 25-13) 勝

順位表

(平成26年2月16日現在)

順位	チーム	試合数	勝	負	勝率	得セット	失セット	セット率
1	上尾	13	13	0	1.00	39	5	7.80
2	デンソー	10	9	1	0.90	27	4	6.75
3	PFU	12	8	4	0.67	28	15	1.87
4	KUROBE	12	7	5	0.58	23	19	1.21
5	柏	12	6	6	0.50	23	24	0.96
6	大野石油	11	5	6	0.45	20	21	0.95
7	仙台	11	4	7	0.36	17	24	0.71
8	JAぎふ	11	3	8	0.27	13	27	0.48
9	熊本	11	3	8	0.27	12	27	0.44
10	GSS	13	0	13	0.00	3	39	0.08

※順位は勝率、セット率が同じ場合、得点率によります。

= V・チャレンジマッチ スケジュール =

日程: 4月5日(土)・6日(日)

会場: さいたま市記念総合体育館(埼玉県さいたま市桜区道場4-3-1)

2013/14 V・プレミアリーグ下位2チームとV・チャレンジリーグ上位2チームによるリーグ入れ替え戦

上尾市・伊奈町の皆様へ



上尾伊奈斎場つつじ苑

桶川市の皆様へ



県央みずほ斎場での

ご葬儀も、安心のさがみ典礼にお任せ下さい!!

市民葬対応「上尾伊奈斎場つつじ苑・県央みずほ斎場」登録葬儀社

式場使用料 **¥50,000** をさがみ典礼がご負担いたします。

※「お火葬式」(ご遺族様数名での施行及び料理、返礼品等のご注文のない式)での施行利用につきましては対象外となります。 ※1旅行につき費用負担は5万円を限度額とさせていただきます。

国民健康保険加入者の市町村別補助金一覧表

上尾市/ 桶川市/ 蓮田市/ 鴻巣市/ 北本市/ 伊奈町

一律 50,000円

サービス満足

葬儀新時代宣言

料金明確 施設充実

さがみ典礼3つの宣言

いつでもどこでも

365日

24時間

おまかせください

ご葬儀前相談

無料見積り

さがみ典礼オリジナル安心システム

におまかせください

上尾伊奈斎場つつじ苑

第1式場	1室(060席)	60,000円
第2式場	1室(080席)	75,000円
第3式場	1室(150席)	105,000円

県央みずほ斎場

第1式場	1室(120席)	105,000円
第2式場	1室(080席)	84,000円

アルファクラブグループ さがみ典礼 上尾葬斎センター

時間にとられない 本当のお別れができる 上尾葬斎センターでは 故人様を大切に安置させて頂く安置室や ご宿泊可能な控え室の完備 大型駐車場など様々な施設を 完備しております。 ご了承は、ご安心しておこし下さい。



2014 春の 旅立ちと出会いに乾杯！

歓迎迎会特集



希望に満ちた旅立ちと
新しい出会いに胸躍らせる春です。
上尾の選りすぐりのお店が
幅広くご利用いただける歓迎迎会プランを
ご用意しました！
最高の食材で最高のおもてなし
心ゆくまでおくらしてください。

うどん処 陣屋



住 上尾市平方領々家70-1
時 昼 11:00~14:30 夜 17:00~21:00(L.O)
休 昼の営業は無休 夜の営業は月・火・水 定休
駐 有り 10台
問 628-9888
[うどん処陣屋](#) [検索](#)

安くて安心の店

平方領々家のうどん処です。築150年の古民家はなつかしさを呼びおこしてくれます。名物の手打ちうどんはマスターが作り上げた超自信作(1日80食限定)。北海道産100%そば粉の手打ちそばは1日30食の逸品です。

また、韓国人ママによる本場韓国料理“韓流ディナー”や“マッコリカクテル”コーナーたっぷりの“サムゲタン鍋”などもお楽しみいただけます。

ご家族で、楽しいお仲間では是非お出かけください!!

“冷汁すったて”4月より販売開始致します。

当店は劇団四季女優 光川 愛(みつかわあい)夫婦の両親が経営するお店です。店内にはサイン入りポスターなどレア物が飾っております。劇団四季ファンの方は必見です!



読者特典 あびおご持参のお客様は5%割引いたします。(期限は配布日から3月末まで)

アジアダイニング ニューデリ



住 上尾市地頭方401-1
時 11:00~15:00 17:00~23:00
休 年中無休
駐 有り
問 725-7778

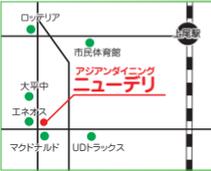
本格インド料理カレー!

ナンとライスはお替り自由で食べ放題です!

「サモサ」「タンドリーチキン」「生春巻き」など本格的なインド料理がリーズナブルに味わえます。子どもでも食べられる辛いマイルドカレーもあります。ディナータイムはスープをサービスします!



<メニュー>
ランチセット 740円
(カレー・ナンorライス・サラダ・ドリンク)
チーズナン 480円(写真右上) ※オススメです
ディナーセット 1060円~
生ビール ~~480円~~→299円



読者特典 《本誌切抜き持参で》
ランチ…デザート1品サービス!
ディナー…10%OFF or ソフトドリンク人数分サービス!

寿司長



住 上尾市川1155-8
時 11:00~23:00
休 月曜日(祝日の場合営業)
駐 有り 20台
問 726-4441
<http://www.sushi-cho.com/>

“楽しい仲間と至福のひとときを”

お昼は
●ミニ懐石4,000円 (先付、造り、焼物、茶碗蒸し、にぎり寿司、赤出し、デザート)
●口福膳 2,800円 (にぎり寿司、茶碗蒸し、天ぷら、赤出し、デザート)
●ふぐ料理(10月~3月) ※天然ふぐ使用
●得々コース 8,400円 (先付、ふぐ刺、ふぐ唐揚げ、ふぐ鍋、雑炊)
※飲み放題(2時間) 1,600円



◀写真は桂コース(6,500円)



読者特典 ミニ懐石を10名様でご予約の場合は自家製さつま揚げ、椿コースを15名様でご予約の場合はふぐ唐揚げ2コ付+送迎無料。

酒楽菜魚 和食えん



住 上尾市愛宕1-17-4
時 17:30~24:00(L.O23:00)
休 水曜日
駐 無し
問 777-3401

皆様と「えん」がありますように



季節にあった日本酒や焼酎・ワイン・人気の果実酒等各種取り揃えております。
大皿コース 3500円(全8品)
飲み放題 90分 1800円(お席2時間)
他ご予算に応じたコースをご用意いたします。
掘りこたつ最大20名様ご利用可能。
カウンター 9席・2人掛テーブル 1
※コースは2日前までの予約



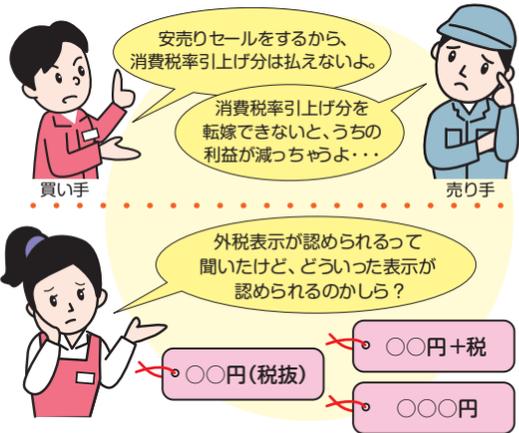
読者特典 《あびお見た!!で》
4名様以上コースご予約のお客様: 3500円コース⇒3,300円に
4名様以上お席ご予約のお客様: おまかせサラダ1品サービス致します。

※このコーナーに掲載中の広告は著作権の関係でWebでは掲載できません。ご了承ください。



平成26年4月から消費税率が**8%に!**消費税率引上げ対策はできていますか?

消費税転嫁対策特別措置法



駆け込み需要・反動減対策



経理処理



消費税率引上げ対策チェックリスト

今回の消費税率引上げに際し、価格転嫁ができなければ、利益の減少等経営に大きな影響を及ぼします。以下のチェックリストをご確認のうえ、早めに転嫁対策を行いましょ。

- 買ったときなど不当な値下げ要求は受けていませんか?
- 値札（価格表示）の対策はお済みですか?
⇒平成25年10月1日から、「消費税転嫁対策特別措置法」が施行されています。消費税の円滑かつ適正な転嫁のために、以下の4つの特別措置を活用しましょう。
 - ①消費税の転嫁拒否等の行為の是正に関する特別措置（減額・買ったときの禁止等）
 - ②消費税の転嫁を阻害する表示の是正に関する特別措置（いわゆる「消費税還元セール」の禁止等）
 - ③価格の表示（外税表示、税抜価格の強調表示）に関する特別措置
 - ④消費税の転嫁及び表示の方法の決定に係る共同行為（転嫁・表示カルテル）に関する特別措置
- 駆け込み需要およびその反動減に対する準備はできていますか?
⇒消費税率引上げの直前に注文が集中する場合に備えて、在庫や配送の確認を行いましょ。また、その4月以降に想定される反動減への対策（販売計画の策定等）も検討しましょ。
- 経理処理について準備はできていますか?
⇒税率引上げ後は複数の税率が混在します。適用税率などで現場に混乱が生じないう、今のうちから社内での売上計上基準等のルールを統一し、従業員や取引先などに事前の周知や確認しておきましょ。また、レジや会計システム、請求書や見積書等の税率変更の準備しておきましょ。
- 資金繰り対策はできていますか?
⇒仕入額が多い企業は仕入れコストがどれくらい増えるのか見積もっておきましょ。また、消費税率が引上げられれば、税抜売上高や利益が変わらない場合、単純計算で、消費税の納税額は1.6倍になります。計画的に納税資金を確保しましょ。
- 税率引上げに対応した価格設定を考えていますか?
⇒すべての商品価格を一律に3%分引上げると、消費者の購買意欲が低下してしまう可能性があります。事業全体でメリハリをつけた価格設定を考えましょ。事業全体として税率変更に見合った適正な転嫁をしていれば、「便乗値上げ」にはあたりましません。また原価低減や既存商品の見直しもあわせて実施し、これを機に経営力の強化を目指しましょ。

消費税率引上げに向けて、早めの対策が重要です！
上尾商工会議所にご相談ください!! TEL.773-3111

※相談は無料です。また秘密は厳守いたしますので早めの相談をお待ちしております。

※このコーナーに掲載中の『トレンド通信』は著作権の関係でWebでは掲載できません。ご了承ください。



所得税の確定申告は

3月17日(月)迄

自宅から
ネットが便利
申告・納税



消費税の申告・納税は

3月31日(月)迄

期限内の
完納を！
「消費税は預り金」



上尾税務署連絡協議会

ふるさと自慢

磯 早苗さん

春日部市在住・上尾市在勤
エール社労士事務所 代表
特定社会保険労務士

北海道帯広市出身



帯広市役所の屋上から東側を眺めた市街地周辺の風景



日高山脈を背景に、パッチワーク状に広がる農地。十勝平野らしい雄大な風景

帯広市は、北海道の東部、十勝地方のほぼ中央にあります。1883年(明治16年)に本格的に開拓が始まり、碁盤目状の道路網など計画的なまちづくりが行なわれてきました。十勝川と札内川に挟まれた市街地は、札幌と同じく、「西(東)〇条南(北)〇丁目」の住居表示です。昨年、開拓130年・市制施行80年を迎えました。

北海道内では降雪量が少ないのですが、それでも一晩で60cmほど積もることもあります。冬の寒さは厳しく、厳寒期には氷点下20数度まで下がります。雪より氷。帯広は「氷のまち」です。そんな冬の一大イベントが「おびひろ氷まつり」。毎年1月末、緑ヶ丘公園一帯で開催され、氷雪像コンクールや回転そりなど趣向を凝らした催し物が盛りだくさんです。

冬の寒さは半端じゃありません。朝になると湯たんぽは冷たくなり、布団の襟元は息で凍りくほど。玄関は、防寒対策として二重扉が当たり前。暖房は火力の強い石炭ストーブでした。関東にきて、初めて遭遇したのは、ゴキブリとコタツ。ゴキブリは今でも怖いですが、コタツは家族だんらんという感じでいいですね。

帯広は、全国でも有数の大規模農業地帯。小麦、ジャガイモ、トウモロコシ、アスパラガスなど、豊かな自然に育まれた農作物や酪農製品は格別のおいしさです。ご当地グルメといえば、豚丼。昔から親しまれてきた郷土料理で、豚丼専門店もあります。やっぱり「わが家の味」が一番です！北海道を代表する銘菓、マルセイバターサンドの「六花亭」と、三方六(さんぼうろく=市の木・白樺を



1月31日から2月2日まで開催された「第51回おびひろ氷まつり」にて、夜の花火打ち上げ風景

模したバームクーヘン)の「柳月」の本店は帯広にあるんですよ。

4月下旬から5月中旬にかけて、ようやく桜が咲き始め、花々も一斉に咲き誇ります。沿道には新緑のポプラ並木や白樺並木。どこまでも続く青空と地平線を望む大地。日本最大規模の大雪山国立公園の中心地にある帯広は、知床など道東への観光拠点でもあります。

帯広柏葉高校(中島みゆき、ドリームズ・カム・トゥルー・吉田美和、TBSアナウンサー・安住紳一郎の出身校)を卒業し、横浜の短大へ進学。受験のときは姉、入学式は母と一緒にでしたが、当時は特急電車が1日2便で切符がなかなか取れず、母が2日かかりで並んで取ってくれました。函館からは青函連絡船。出港の銅鑼の音が胸に迫り、「もう帯広には帰れない」と気持ちを切り替えました。就職、結婚を経て、会計事務所に10年間勤務し、2002年に社会保険労務士の資格を取得。2005年7月、仲間たちと「エール社労士事務所」を設立しました。人とのつながりを大切に、生涯現役が目標です。

■エール社労士事務所
上尾市中妻1-15-12
ノガジャパン第2ビル3階
TEL.048-773-7244 FAX.048-773-7246
http://www.aile-sr.com

エール(aile)はフランス語で「翼」の意味。私たち「エール社労士事務所」がサポートすることにより、経営者の皆様が大きく空へ羽ばたけるように、そして、従業員の皆様もその翼の上で安心して羽ばたけるようにという願いを込めています。人事労務のプロ・社会保険労務士としての知識と経験を存分に生かし、迅速に、きめ細かく、コミュニケーションを大切に全力で取り組みます。雇用問題、年金相談、労災保険請求の手続き等、労働者個人の皆様からのご相談にも応じております。

「私がおすすすめします」堀江店長

どんな小さな疑問もスパッと解決！探偵なのに雰囲気や地味、だけど気になる不思議な存在。そんな主人公に引き込まれる新鮮な短編集。

一清堂上尾店
上尾市今泉60728
048-783-0080
http://www.isseido-books.com

●タイトル/腕貫探偵 ●著者/西澤保彦
●発行所/実業之日本社 ●定価/630円

今月のおすすすめの一冊

言葉の力「凸凹」

※このコーナーに掲載中の『言葉の力』は著作権の関係でWebでは掲載できません。ご了承ください。

それよりも、凸に着目して、伸ばしていこうとする心構えでいきましょう。

書道家 武田 双雲

合格おめでとう！第200回珠算検定合格者(2/9実施)

1級				3級							
高村 奈央	大津 尚緒	鈴木 悠雅	原口 和弥	北村 渚	阿部 広大	吉田 朱里	宮澤 彰	濱野 雅基	大島 嘉峻	川端 勇麻	飯山 湧貴
若山 鮎奈	本田 祐樹	川淵 梨音	川島 陸	巢瀬 貴弘	高橋 真歩	大和 龍正	西片 里奈	本田 日向	川島 和貴	阿部 哲也	千葉 さくら
金子 大樹	阿部 里南	中島 萌佳	上野 花奈子	川淵 蒼生	鶴田 琴美				長島 千尋	元吉 航一郎	小林 みさき
			長島 千尋	渡辺 雛子	川島 衣織				柳 明花	佐藤 里緒	藤野 月実
			柳 明花	加藤 雅由	三浦 将平				棚澤 在人	島田 千織	郡司 克哉
			棚澤 在人	阿部 大智	郡司 叶恵				黒須 菜摘	藤村 美樹	石井 涼太
			黒須 菜摘	石井 叶恵	星野 真由				野村 歩花	豊橋 陸	石島 優輝
			野村 歩花	星野 真由	飯野 真由				栗原 久美	永沼 穂乃香	岩崎 萌花
			栗原 久美	柳 雨笠	赤熊 真作					中井 千尋	

お問い合わせ先 お近くの珠算教室をご紹介致します。
●上尾珠算連盟 TEL.048-773-3111

中小企業経営者のみなさまへ 経営セーフティ共済

取引先の突然の倒産！まさかのときの資金調達先は準備していますか？

加入し、掛金を積み立てておけば…

「取引先の倒産」と「商取引の事実」の確認で迅速に貸付実行

当面の資金繰りに役立ち、自社と社員を守れます。

自社のリスクマネジメントのひとつとしてお考えください。

平成23年10月から改正！

① 共済金の貸付限度額	3,200万円 → 8,000万円
② 掛金の積立上限額	320万円 → 800万円
③ 掛金月額の上限額	8万円 → 20万円
④ 共済金の償還期間	一律5年 → 貸付額に応じて5~7年
⑤ 早期償還手当金の創設	5,000万円未満 5年 5,000万円以上6,500万円未満 6年 6,500万円以上8,000万円以下 7年

●本制度の詳細は、パンフレット・ホームページ等を必ずご覧ください。

本制度のお申し込みは
上尾商工会議所
〒362-8703 上尾市ニツ宮750
TEL. 048-773-3111(代) FAX. 048-775-9090

小規模企業の経営者のみなさまへ 経営者ご自身の「現役引退後の生活資金」のことをお考えですか？

こんな悩みにお応えします

「年金だけでは不十分で、不安がある」
「自分で積み増しするには、どんなものがあるの？」

小規模企業共済は、「小規模企業経営者のための退職金制度」です。

加入し、掛金を毎月積み立てておけば…

将来、「廃業」「役員退任」等が生じたときに共済金をお受け取りいただけます。

現役引退後の安心した生活設計が図れます。

ポイント

1. 常時使用する従業員の数が、20名以下(商業、サービス業5名以下)の個人事業主、又は会社の役員の方が対象です。
2. 毎月3万円の掛金(年間36万円)で、例えば、課税対象所得400万円の方ならば108,000円の節税になります。
3. 「小規模企業共済法」に基づき運営されています。

●本制度の詳細は、パンフレットを必ずご覧ください。

フレッシュあげおの会社訪問



作業場に立てかけられた畳表。室内全体がイグサの香りに包まれていました

大久保製畳

●有限会社 大久保製畳
上尾市平方1843
TEL.048-725-2106 FAX.048-725-2948
●聞き手/「上尾商工会議所青年部 2013フレッシュあげお」
芳賀 杏奈さん

コンピュータシステムによる機械化を実現！ 4代続く職人技も健在

大久保製畳は、地元・平方で代々続く、歴史ある畳業者。現在の代表取締役・大久保高志さんで4代目となります。畳は、日本固有の伝統文化。最近ライフスタイルの欧米化に伴い、個人住宅ではフローリングが主流となっていますが、ラグマットのように1枚か数枚程度を板間に敷き、畳コーナーを設けるなど“和モダン”な演出も見受けられるとか。畳一筋で歩む同社を訪ね、大久保社長にお話をうかがいました。

芳賀 創業したのは、いつ頃なのですか？

大久保 明治生まれの曾祖父が始めたのですから、大正時代か、昭和初期には創業していたと思います。いわば家内工業ですし、あまりにも古すぎて、正確なところは分からないんですよ。

芳賀 それでも90年近い歴史があるのですね！

大久保社長が4代目を継承したのは、いつですか？

大久保 22歳から家業を手伝い、畳職人としての修業を開始。35歳で代表取締役に就任してから23年経ちますが、時代の流れと同様に、畳業界の様子も大きく変わってきました。昔は地元の工務店さんとの共同作業が主体でしたが、現在ではハウスメーカーからの受注により、安定需要を維持している状況です。それでも代々の顧客様との信頼関係は厚く、個人経営のアパートの施主様から入退去時の表替え(畳表の張り替え)を依頼されます。人事異動で転出・転入が活発化するこの時期には、社宅の畳入れ替えなどの受注もあります。

芳賀 畳というと、“職人の手仕事”というイメージが強かったのですが、御社では大型機械を2台も導入されているのですね！

大久保 7年前に特注して、コンピュータシステムによる大型製造機械を導入しました。表替えも、畳縁(たたみべり)の縫い付けも、すべて全自動機械化。ここまでの機械を導入している畳業者は、市内近郊ではうちだけじゃないでしょうか。

芳賀 機械と手仕事では作業スピードも違うでしょうね。完成まで、どれくらいの時間ですか？

大久保 畳1枚仕上げるのに、機械だと約30分。職人1人で1日4枚がせいぜいですから、効率性も飛躍的に向上しました。工務店自体の数が減り、直結する畳業界もいわば斜陽産業で、上尾市内の畳業者は20社ほどだと思います。そうした変化を見越して、機械化に踏み切ったわけです。現在は、事務所と作業場を夫婦ふたりで切り盛りしていますが、少人数で仕事を維持継続できるのも、機械化による効率性向上のおかげです。

芳賀 スピーディに対応できるのは強みですね。

大久保 昔は、畳床(たたみどこ=板状の芯材)には稲わらが使われていましたが、現在では、木材チップや発泡スチロールを加工成形したボード系が主流となり、軽量化に加えて、防音・防虫・防湿などの機能性も付加されています。畳表にも合成繊維などが使われますが、天然素材への需要は高く、和紙で織った畳表も好評です。和紙だと染色も可能で、いろいろな彩りが楽しめます。畳表を替えるだけで、室内の雰囲気も変わりますよ。

芳賀 新素材も登場して選択肢も増え、手軽なりフォームとして、畳の需要が高まるとよいですね。

大久保 畳屋は重労働なんです。畳を引き上げるためには、重い家具を移動させなければなりませんから。昔は「ひと通りの仕事をこなせるまで10年かかる」といわれ、後継者不足も深刻です。私もいつまで続けられるか分かりませんが、仕事を全うすることを気概に、「あの人なら」とご信頼・ご満足いただける人間でありたいと思っています。



▲代表取締役・大久保高志さんとフレッシュあげお・芳賀杏奈さん



▲コンピュータシステムによる大型機械は特注品。寸法取りから畳縁の縫い付け仕上げまで、すべて機械化することで効率アップ。少人数でも作業可能



▲同じ家の間取りでも、微妙な歪みが生じるので畳の大きさも異なる。畳は採寸して作るオーダーメイド品なのです



▲大久保さん愛用の道具の一部。(左から) 縁引き、まち針、包丁。職人技の原点



▶新素材の登場で防虫・防湿など機能性も付加価値



AGEO BRAIN CLINIC 上尾脳神経外科クリニック

脳の健康診断、脳ドック、各種健診に。
MRI、CT 随時受付



このような症状・病気で悩みの方へ、適切な治療への方角付けを行います。

- 頭痛 ●めまい ●耳鳴り
- 手足のしびれ、麻痺、ふるえ
- もの忘れ、痴呆
- 肩こり、腰痛、神経痛、膝痛
- てんかん ●パーキンソン病
- 脳卒中後遺症 ●高血圧症
- 顔面痛、顔面痙攣、顔面神経麻痺
- 頭部や手足等のけが
- 風邪などの一般内科的疾患
…等の相談、指導を行います。



- ◎初診随時受付
- ◎各種保険取扱
- ◎労災指定・生活保護指定・結核予防指定

診療科目	脳神経外科・神経内科		内科・外科				
	リハビリテーション科		麻酔科	ペインクリニック			
診療時間	月	火	水	木	金	土	日
9:00~12:00	○	○	○	○	○	○	/
15:00~18:30	○	○	○	○	○	※	/

※土曜午後は14:00~16:30まで/休診は日曜・祝日

上尾市本町1-3-16
TEL:048-776-8800(代)
FAX:048-776-8821



あなたのげんきのおてつだい・商工会議所からのお知らせ

～確定申告はお済みですか～ 青色申告個別相談会をご利用ください

所得税の確定申告期限は3月17日(月)です。まだ、確定申告がお済でない方は、ぜひ個別相談会をご利用ください。

3月10日(月) 9:30～11:30 13:30～15:30
3月11日(火) 9:30～11:30 13:30～15:30

会場：上尾商工会議所 3階 大会議室

※持参頂くもの…平成24年決算書・確定申告書控、平成25年決算書・確定申告書、各種帳簿、各控除証明書、印鑑

問合せ：上尾商工会議所 TEL.773-3111

上尾税務署連絡協議会 駅改札前に確定申告のPRフラッグを掲示



上尾税務署連絡協議会(小谷仁会長)では、税務行政の適正かつ円滑な推進に寄与し納税思想の高揚と税知識の普及に貢献することを目的に、上尾税務署管内(上尾・鴻巣・北本・桶川・伊奈)の商工会・税理士会など13団体の会員で組織し、納税表彰式や消費税完納推進などの活動を行っています。

その活動の一環として、2月17日の平成25年分所得税確定申告の受付開始に合わせて、上尾税務署と協力し上尾駅改札前コンコースにPRフラッグを掲示しました。



商工会議所の3月無料相談日

法律	税務
<p>● 5日(水) 午後1時30分～4時30分 弁護士 藤木 孝男 ※事業上の契約トラブル、消費者金融など金銭貸借の諸問題、交通事故・離婚などの人的トラブル、相続・遺言等 ※電話予約にて申込み。当日午前9時より受付、先着9人(1人20分)で連続の相談は不可</p>	<p>● 14日(金) 午後1時～4時 税理士 飯島 由美子 ※消費税、事業継承、相続、贈与、決算、仕訳、申告等</p>
金融(政府系金融機関)	企業OBによる 経営よろず相談
<p>● 政策公庫 / 4日(火)・11日(火)・18日(火) 25日(火) ※時間は、午後1時～4時</p>	<p>● 28日(金) 午後1時～4時 ※販路拡大、現場改善、パソコン全般、社員教育などの経営課題解決に向けて、実務経験豊富な企業OB専門家が適切にアドバイスします。</p>
労務・年金	
<p>● 18日(火) 午後1時30分～3時30分 社会保険労務士 小川 克博 ※年金の受給資格や請求手続き、60歳以降の給与と年金の併給、夫と妻の年金、また年金を全額受給できる働き方など</p>	

経営安定セミナー ニーズの2歩先を読む！ 得意先を上手に増やす3つの手法

お店や企業の利益を安定させるには得意先の存在が大切だとわかっていても「時間が足りない・人手が足りない・予算が足りない…」そんな理由で得意先の獲得のための販促が後回しになっていませんか？本セミナーでは、製造業から福祉事業、IT事業、さらに飲食業に至るまで大小7業種の企業経営を自ら経験した実践型リピーター創出専門コンサルタントである講師が、得意先がもたらす利益と今やるべきことを明確にし、その日からできるコストのかからない具体的なノウハウをご紹介します。

講演内容
<ul style="list-style-type: none"> ● 得意先で商売繁盛 ● やってしまいがちな得意先創りの落とし穴 ● 【4種類の得意先】作り方徹底解説 ● 「想起販促・脳内SEO」で得意先を作る3つの手法

講師：リピーター・ファン創出専門コンサルタント 一圓 克彦 氏



<プロフィール>1975年大阪生まれ。製造業から福祉事業、IT事業、さらに飲食業まで大小7業種の企業経営を自ら経験した実践型リピーター創出専門コンサルタント。2008年、リピーター創出に特化したコンサルティング活動を開始。顧問先飲食店において、通常20%～30%といわれる顧客リピート率を80%にまで引き上げるなどの実績が評価され、設立わずか1年で大手化粧品メーカーや酒造メーカー、小売業や卸売業、カラオケや飲食チェーン店より要請を受け、リピーター創出支援を行っている。同ノウハウを書き記した『0円で8割をリピーターにする集客術』はAmazon総合1位を獲得し、ベストセラーとなった。

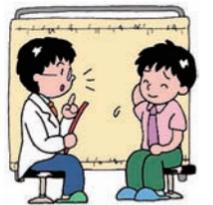
日時： 3月18日(火) 14時～16時
場所： 上尾商工会議所 3階 大会議室
定員： 40名(定員になり次第締切)
受講料： 会員：1,000円 非会員：2,000円
申込・問合せ：上尾商工会議所 中小企業相談所 TEL.048-773-3111



上尾商工会議所会員事業所対象 生活習慣病検診のご案内

上尾商工会議所では、会員企業の福利厚生サービス事業の一環として、生活習慣病(成人病)予防の集団検診を実施いたしますので、ぜひご活用ください

開催日	4月14日(月)・15日(火)・16日(水)・17日(木)・18日(金)
受付時間	8:30～ 9:30～ 10:30～ 11:30～ (各日定員50名)
会場	上尾商工会議所 3階 大会議室
検査項目	身体測定・循環器検査・消化器検査・肝機能検査 血清脂質検査・腎機能検査・糖尿病検査・血液一般検査・大腸ガン検査・特定健康検査(40歳以上の方)
検診料	1名 11,100円(税込)
実施機関	医療法人愛友会 上尾中央総合病院
※上尾商工会議所の生命共済制度「パートナーあけお」に加入されている事業所については、還元事業としてご加入者で受診される方1名につき2,000円を割引して受けられます。	
申込・問合せ	上尾商工会議所 支援課 TEL.773-2391 詳細はHPをご覧ください。 上尾商工会議所HP… http://www.ageocci.or.jp/



上尾商工会議所広報紙

あぴおに、広告を掲載してみませんか？

市民生活と企業経営の橋渡し役として、きめ細かな情報を提供している上尾商工会議所の広報紙「あぴお」に広告を掲載してみませんか？企業紹介、販売促進・売出し情報、求人広告など、あなたの企業に必ずお役に立てることと思います。是非ご利用ください。

発行 毎月1日、13万部
規格 タブloid判 16頁 オールカラー
配布 ポスティングによる全世帯配布(上尾市・桶川市・伊奈町の全戸、さいたま市の一部)
申込 TEL又は、FAXでご連絡ください。締切は原則1ヶ月前とします。

広告掲載料(1ヶ月)		(単位、円・消費税込)	
規格(サイズ・単位mm)	会員料金 (税)	非会員料金 (税)	
1コマ	1段 1/4 33.5×59.75 15,750 (750)	28,350 (1,350)	
2コマ	1段 1/2 33.5×122.5 30,450 (1,450)	43,050 (2,050)	
	2段 1/4 70×59.75 30,450 (1,450)	43,050 (2,050)	
4コマ	1段 4/4 33.5×248 52,500 (2,500)	77,700 (3,700)	
	2段 1/2 70×122.5 52,500 (2,500)	77,700 (3,700)	
	4段 1/4 143×59.75 52,500 (2,500)	77,700 (3,700)	
8コマ	2段 4/4 70×248 100,800 (4,800)	126,000 (6,000)	
	4段 1/2 143×122.5 100,800 (4,800)	126,000 (6,000)	
12コマ	3段 4/4 106.5×248 147,000 (7,000)	172,200 (8,200)	
	4段 3/4 143×185.25 147,000 (7,000)	172,200 (8,200)	
16コマ	4段 4/4 143×248 189,000 (9,000)	226,800 (10,800)	
40コマ	全紙(最大) 377×248 378,000 (18,000)	441,000 (21,000)	

<割引・割増>
◆版下データ提出割引 10%
◆長期連載割引(6ヶ月未満 5%、6ヶ月以上 10%)
◆1面掲載割増 20%、16面(最終面)掲載割増 10%

お問い合わせは 上尾商工会議所 ☎048-773-3111

上尾商工会議所の 新入会員を ご紹介します

遺言・相続・成年後見・許認可申請・会社設立
お客様一人一人の声に、親切丁寧な対応を心掛けております。

細沼行政書士事務所

行政書士 細沼 均
TEL 048-871-7751 FAX 048-871-7951
<http://hosonuma-srgyosei.com/>

労働・社会保険手続き、給与計算、年金相談など
お客様と共に歩み、共に成長できる事務所を目指しています。

細沼社会保険労務士事務所

社会保険労務士 細沼 朱美
TEL 048-871-7751 FAX 048-871-7951
<http://hosonuma-srgyosei.com/>

ウデ(技術)とアタマ(知財)で儲ける。

山崎開発特許事務所
技術士(金属)・弁理士
補助金活用・特許料軽減、ご相談ください。
TEL.080-9529-2188
URL <http://sayakpat.com>

お届けいたします!

オムツ & リハビリパンツ

シルバーカー
介護ベッド
車イス

福祉用具 アイエリア
上尾市大字南56番地 048-772-0000

あだち 内科 クリニック
院長 足立 喬子

●診療時間
AM.9:30～PM.1:00 PM.3:00～PM.7:00
土曜 PM.9:30～PM.1:00
●休診日 木曜・日曜・祝日

☎048-771-3322 有
上尾駅東口アリオパール上尾サロン館1F
<http://www.citydo.com/sp/048-771-3322>

あなたのげんきのおてつだい・商工会議所からのお知らせ

上尾商工会議所 活動 Topics

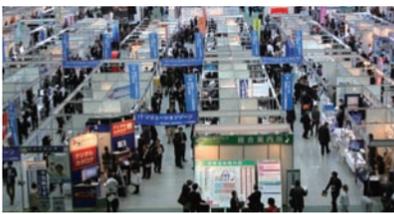
上尾商工会議所が実施した主な事業をご紹介します。

大石南支部 UDトラックス(株)を見学

大石南支部(小高清水支部長:上尾セイコー(株))では、2月4日(火)、UDトラックス(株)の見学と会員交流会を開催しました。工場見学では、最新鋭のエンジン組立ラインと車両組み立てラインを見学。参加者17名は大・中型エンジンの混流生産ラインの高い自動化率や社名にある「究極の信頼」を追求する製造工程に感心していました。



彩の国ビジネスアリーナ2014



国内最大級のビジネスマッチングイベント「彩の国ビジネスアリーナ2014」が1月29日(水)・30日(木)さいたまスーパーアリーナで開催され、当所会員企業12社が出展しました。今回は、567企業・団体が出展し、2日間の来場者数は昨年を上回る16,570人と盛況でした。

消費税転嫁対策セミナーを開催

1月28日(火)、消費税転嫁対策窓口相談等事業として「8%へ消費税率アップで今から中小企業ができることとは」と題し、(株)エイチ・エーエル副代表取締役 中小企業診断士の太田敬治氏を講師にセミナーを開催しました。

18名が受講し、消費税率引き上げを乗り切るビジネスモデルの見直しについて講演頂きました。



サービス業部会「理容技術セミナー」を共催



サービス業部会(佐久間隆成部会長:(株)埼玉りそな銀行)では、埼玉県理容生活衛生同業組合上尾支部(大平孝治支部長)との共催で1月23日(木)、理容技術セミナーを実施しました。全理連中央講師の白川文晴氏を招き、最新のヘアスタイルを学びました。

観光・飲食業部会「農と食の展示・商談会2014」を視察

観光・飲食業部会(鈴木明治部会長:(株)大輪観光)では、2月6日(木)、さいたまスーパーアリーナで開催された「農と食の展示・商談会2014」の視察研修を実施し、部会員6名が参加しました。展示された県内の650品目以上の農産物・食材を「見て・試食」し生産者・加工業者と情報交換ができました。



上尾商工会議所青年部News vol.75

而今 YEGにはある YEGが魅せる時代

1月定例会報告

1月28日上尾商工会議所にて「2014フレッシュあげお最終選考会」を開催しました。

今回、多数の応募があり、第一次書類選考会を行い、当日は上尾市の商工業及び文化の発展とイメージアップに貢献したいという候補者10名に参加いただきました。



最終選考会では、上尾商工会議所小谷 仁会頭、上尾商工会議所女性会大澤富三子会長を特別審査員に迎え、各自候補者はそれぞれ個性あふれる自己PRをしていただきました。

なお、2014フレッシュあげおの3名は、次号紹介させていただきます。

1月定例会担当 広報委員会

委員長	松本 学	ドラゴン(株)	委員	鈴木 貴大	(株)大輪観光
副委員長	生方 隆	PMサポート生方事務所		中込 英久	(株)上尾サービスセンター
運営幹事	小田切 宏治	(株)北陽		平塚 肇	(株)平塚建商
委員	河野 敦行	(有)カワホーム		手島 悟	(有)手島興業
	小林 正	駿河屋			

マル経融資のご案内(小規模事業者経営改善資金)

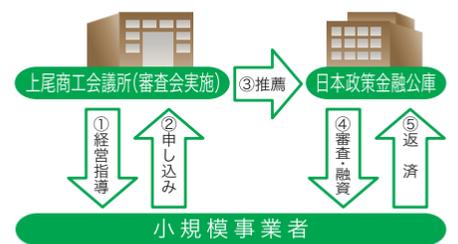
～小規模事業者の資金調達を支援します～

マル経融資制度は、経営改善を図ろうとする小規模事業者の方々をバックアップするため、上尾商工会議所の推薦により、無担保・保証人不要・保証料不要・低金利で融資を受けられる国(日本政策金融公庫)の公的融資制度です。

融資額	1,500万円以内
利率	1.60%(平成26年2月13日現在)
返済期間	運転資金 7年以内(据置1年) 設備資金 10年以内(据置2年)

お問合せ・相談は
上尾商工会議所 中小企業相談所
TEL.773-3111

〈マル経融資の流れ〉



彩の国さいたま

家族葬専門の花みずき葬祭がおすすめる

新しい葬儀スタイル ワンデーセレモニー

(一日葬)

安心価格の 公営斎場+ワンデーセレモニー=エコ葬儀 エコ葬儀は-96,000円もお得です!!

顧客満足度100%! 厚生労働省認定の1級葬祭ディレクターが対応します。

一日葬の利点

- 1 時間の短縮が可能で、ゆっくりと送ることが出来る。
- 2 一日だけでも儀式をしっかりと執り行うことが出来る。
- 3 一日なので、精神的・経済的な負担が軽減できる。
- 4 おもてなしのお料理や飲物が一日分になる。
- 5 式場使用料やお布施(ご相談)が一日分になる。

さらに! ワンデーセレモニーにすると式場費が安くなります。

従来の葬儀形式や流儀にとらわれない、新しい葬儀スタイルです。お通夜は行わず、告別式のみ形式です。

目からうろこ 公営斎場のご葬儀はこんなにお得です!

- 1 式場費がとて安価です。
- 2 祭壇(白木祭壇の場合)の費用がかかりません。
- 3 火葬場併設の式場なので、霊柩車、マイクロバスの費用がかかりません。
- 4 火葬料金が無料になります。

上尾伊奈斎場つつじ苑ご利用の場合 上尾市民・伊奈町民の皆様<第一式場イス60席>		
葬儀施行費用	2日間	1日間
式場費	60,000円	24,000円
祭壇(白木祭壇)	式場費に含む	式場費に含む
つつじ苑プラン	270,000円	210,000円
合計(税込)	330,000円	234,000円

※上記価格には、会葬者の人数により変動する費用(返礼品、通夜、告別式料理、お飲物等)や寺院などにかかる費用(お布施、戒名等)は含まれておりません。※霊柩車・マイクロバスは不要です。

家族葬専用式場メモリアルハウス

24時間サポート 一級葬祭ディレクター在籍 (株)花みずき葬祭 埼玉県北足立郡伊奈町小室4968-2

花みずき葬祭

花みずき葬祭 検索 <http://www.hana-mizuki.org>

0120-87-3099

■上尾伊奈斎場つつじ苑指定登録店[事前相談随時受付中] ■生協のお葬式 パルシステム埼玉指定店 ■伊奈町商工会会員 ■埼玉中小企業家同友会 中部会員



ロータリーの窓

～上尾西ロータリークラブ～

ポリオ撲滅募金活動と、IMを開催

国際ロータリー 2770地区第5グループガバナー補佐の星野一雄は、来る3月5日にIM(インターシティミーティング)を開催します。

1979年に国際ロータリーは、フィリピンで5ヵ年計画のポリオ免疫活動を始めました。そして、1985年「世界からポリオをなくそう」と撲滅運動を本格的に開始しました。この運動は、1988年世界保健機構(WHO)の世界会議でも賛同され、世界的な活動に発展しました。当初、年間発症数35万件あったポリオも2011年には650件、そして昨年度末には約340件となりました。残るはパキスタン、アフガニスタン、ナイジェリアのみとなりました。現在残り1%ですが、今まで以上の努力と経費が必要となります。

今回は上尾駅コンコースにおいて、ポリオ撲滅のためのキャンペーンを兼ねた募金活動を、上尾から鴻巣までの8クラブ全員参加で3月5日(水)の16:30から行いますので、どうぞご協力をお願いいたします。



労務年金 Q&A

[Q]私は、従業員数20人(内パートタイマー12人)を雇用して会社を経営していますが、最近パートの社会保険加入基準が改正になったと聞きました。パートタイマーが社会保険へ加入となれば会社の負担は大きく、またパートタイマーのほとんどが家庭の主婦で夫の扶養の範囲内で働いており、保険料負担の面から不安の声が上がっています。今回の改正でどうなったのでしょうか?

[A]現在、パートタイマーの社会保険加入基準は労働時間・日数が正社員のおおむね4分の3以上になる場合には加入するとなっています。正社員が週40時間の場合、30時間以上働く場合には社会保険に加入することになります。

今回の改正で決定したパートタイマー社会保険拡大の内容は次のとおりです。

- ①1週間の所定労働時間が20時間以上であること
- ②月額賃金88,000円以上(年収106万円以上)であること
- ③事業所に継続して1年以上使用されることが見込まれること
- ④従業員数が500人を超える事業所であること

※今回の改正内容の実施は平成28年10月より

上記の条件に該当する場合は、社会保険に加入しなければなりません。しかし、従業員数500人超の事業所はいわゆる大企業です。多くの中小企業には今回の改正は対象外になります。従業員数500人以下の企業については、平成31年9月30日までに検討を加え、その結果に基づき必要な処置を講ずるとされていますので、平成31年10月から新しいルールが適用される可能性があります。今後の動向を見守ることになります。

また、今回の改正で対象となる事業所(従業員数500人超)に勤務されていて、週20時間以上働いている主婦の方で夫の扶養になっている場合、現在社会保険料は支払っていませんが、今回の改正により社会保険加入となると健康保険料・厚生年金保険料の負担増となります。

社会保険に加入すると保険料負担が発生しますが、病気やケガによる欠勤時の傷病手当金の支給や、将来的に自分自身の厚生年金加入期間増にともなう年金額のアップが見込まれる等のメリットがあることもまた事実です。

今回の改正が女性の働き方にも影響を与えることにもなるかもしれません。



小川社会保険労務士事務所 社会保険労務士 小川 克博 TEL.777-5487

※このコーナーに掲載中の『あぴおクイズ』は著作権の関係でWebでは掲載できません。ご了承ください。



ご相談ください! 国の教育ローン 日本政策金融公庫

高校、短大、専修学校、各種学校などの入学時・在学中にかかる費用を対象とした日本政策金融公庫(国民生活事業)が取り扱う公的な融資制度です。

融資額: 学生・生徒1人につき300万円以内(入学金・授業料等の学校給付金、受験費用、アパート等住居にかかる費用、教科書・教材費など)

金利: 年2.35%(H26.2.13現在、固定) ※入学資金の場合は合格発表前に申し込みます。

返済期間: 15年以内(原則、在学期間内で据置も可。毎月元利均等返済)

※子供の人数に応じた世帯の年間収入(所得)による要件(上限額)があります。詳細は国の教育ローンコールセンター (TEL0570-008656[ナビダイヤル、月～金曜日9時～21時、土曜日9時～17時]またはTEL03-5321-8656)までお問合せください。

埼玉県内
優良墓地

ご案内

鴻巣市



【概要】所在地/埼玉県鴻巣市糠田2594-1 施設/管理事務所・休憩所・法要室・永代供養墓・駐車場

その他の優良霊園

上尾市



西上尾メモリアルガーデン



【概要】所在地/埼玉県上尾市領家443-2 施設/管理事務所・休憩所・法要室・永代供養墓・駐車場

上尾市

上尾霊園

行田市



さきたま霊園



【概要】所在地/埼玉県行田市渡柳1249-10 施設/管理事務所・休憩所・法要室・駐車場

上尾市

新埼玉霊園

桶川市



桶川霊園



【概要】所在地/埼玉県桶川市小針領家1204-1 施設/管理事務所・休憩所・法要室・永代供養墓・駐車場

久喜市



久喜聖地公苑



【概要】所在地/埼玉県久喜市六万部232-1 施設/管理事務所・休憩所・法要室・永代供養墓・斎場・駐車場

さいたま市

彩の恵

北本市

北本霊園

地元上尾で創業76年の信頼と実績



全優石



株式会社 大塚

■本社/〒362-0015 上尾市緑丘2-5-6 ☎048-773-1234(代)

お墓のご相談・ご質問・資料請求等、お気軽にご連絡下さい

フリーコール **0120-36-1217**

■受付/年中無休(午前9時～午後5時迄) ※携帯電話からもつながります。

インターネットでのご質問・資料請求もOK

あなたの住まいのお近くの霊園・寺院墓地情報が満載!!
ホームページへもアクセスしてください

霊園墓地の大塚

<http://www.otsukastone.co.jp/>



お気軽にご来社下さい。



3月のホロスコープ

<p>おひつじ座 3/21~4/19</p> <p>公私ともに緊張状態にあった人間関係が3月に入ってから徐々に落ち着いてきます。スケジュールの遅延など再調整が必要な場面もありますが、周囲の協力・支援に恵まれる時期です。気持ちにゆとりを持って順調に対処出来ますよ。また、よき理解者にも恵まれる時期。月後半は今後の大きな影響を与える変化に見舞われるかも…。これまでの価値観を揺さぶられ、「新たな自分」と出会うきっかけになります。[キーアイテム]スケジュール管理アプリ、ビジネス書、水色、ローズクォーツ</p>	<p>おうし座 4/20~5/20</p> <p>先月から継続中の問題を、少し離れた場所から眺め分析することが出来るようになります。仕事や社会的立場で目立つ場面も多いですが、周囲に認められる成果を出せよう。今年前半は「自分を表現できる」時期に突入しているおうし座ですが、今月は特に目立ってしまう場面が多く、普段以上に注目を集めがちな立場に立たされます。「問題の核心」をしっかりと捉え、優先順位に沿った準備・作業を地道に継続することで、不要なトラブルを回避し運気を上げることが出来ます。[キーアイテム]双眼鏡、スケッチブック、紺色、オニキス</p>	<p>ふたご座 5/21~6/21</p> <p>ふわふわしたままだった自分の気持ちに形が与えられる。心の奥底で「本当の自分の気持ち」に気がつき、今まで知らなかった「外の世界」へ新たな一歩を踏み出すこととなります。また、他者から見た自分の姿を再確認したり、人・モノとの出会いにも恵まれます。恋愛面では、お互いの関係性を見直す出来事がありそう。日帰り旅行や遠方への散歩などで、思いがけない発見や出会いが、出不精にならず、積極的に出かけてみて。[キーアイテム]メッセージバッグ、時刻表、イエロー、アクアマリン</p>	<p>かに座 6/22~7/22</p> <p>周囲の理解にも恵まれ、何かとチャンスの多い時期。今月は、様々な場所へ出かける依頼が舞い込んできそう。普段以上に健康管理をしっかり心がけて。年明けから「自分の立ち位置」「存在意義」をさがし、試行錯誤を続けていた人は、今までと異なるジャンルや方面にも目を向けてみましょう。理由はわからずとも、なぜか心惹かれる分野が見つかりそう。今後、そのジャンルはあなたの大きな財産となる実りをもたらしてくれるはず。積極的に学ぶことで運気がさらにアップします。[キーアイテム]雑誌、美術館、赤、ルチルクォーツ</p>
<p>しし座 7/23~8/22</p> <p>今月のキーワードは「協力と妥協」。パートナーシップを良好な状態に保つため、「他者から見た自分」を普段以上に意識した行動を心がけましょう。出会いの多い時期。プライベート、仕事共に魅力的な人物との出会いに恵まれます。特に月末は、遠く離れた地域の人との出会いやお誘いなどもありそう。積極的にコミュニケーションを取り、楽しくプランを立てることで運気がさらにアップします。[キーアイテム]鏡、レストラン、オレンジ色、サンストーン</p>	<p>おとめ座 8/23~9/22</p> <p>金銭面に変化のある月。経済面でストレスを感じていた人は、ホッと息をつける月になります。これまでの活動で、出費がかさんだり、精神的ストレスを強く受けていたジャンルについては良い機会なのでしっかりと見直しを！ただし、計画の修正・中止は来月まで待った方がよさそう。今後は、外に向けてのアクションを重視するのはなく、自分の内面を豊かにする事にお金と時間を使いましょう。[キーアイテム]家計簿アプリ、図書館、ピンク、タイガーアイ</p>	<p>てんびん座 9/23~10/23</p> <p>今月は、あなたが主導権を握り、物事に対処しなければならぬ場面が数多くありそう。強い緊張感から胃の痛むようなビビリする場面も増えそうですが、こんな時こそ気持ちを大きく、ゆとり構えた対応で！突発困難に思える事柄も、今月のあなたなら十分対処可能。停滞案件を抱えている人は、計画の見直しを行いましょう。周りの人たちの意志を尊重しつつもハワフルな解決法が必ずみつかります。[キーアイテム]コンサートホール、ハーブティ、フレッシュグリーン、ルチルクォーツ</p>	<p>さそり座 10/24~11/21</p> <p>美的感性や感覚の鋭いさそり座ですが、今月はこれまでに掲げていた高い理想や価値観を少し緩め、現実的側面から物事に対処しましょう。あなたの価値観が、知らず知らずのうちに周りの人や自分自身を縛り、窮乏な状況を作っていたことに気がつく場面がありそう。日々の暮らしを「心地よく過ごす」事を最優先に心がけて。過去の失敗や過ちと向き合う場面もありそうですが、過去をあらためて楽観的に捉え直すことでトラウマ解消へと繋がります。[キーアイテム]温泉、遊園地、エメラルドグリーン、レッドアゲート</p>
<p>いて座 11/22~12/21</p> <p>先月まで周囲とのコミュニケーションに困難を感じていた人も、今月はおしゃべりを楽しんだり、思いがけない人から嬉しいメールやコメントをもらったり…と、快適に過ごすことが出来そう。良いアイデアにも恵まれ、恋愛運も好調です。全体的に運気は好調ですが、会話の際には普段以上に相手の言うことを注意深く聴くよう心がけて。お互いに強い目的意識が芽生え、チーム全体としての自信へと繋がりますよ。[キーアイテム]ラジオ、ワイン、パープル、ペリドット</p>	<p>やぎ座 12/22~1/19</p> <p>今月は、自分自身の価値に気がつき、自らを誇らしげに感じることが出来る場面にも恵まれます。経済面も好調。思いがけない臨時収入があるかもしれません。仕事や社会的活動でプレッシャーを強く感じていた人は、今月以後、緊張感が少しずつ和らいでゆきます。周りの人と衝突する場面もありそうですが、お互いの価値観のちがいを認め、異なる感覚を積極的に自分の中に取り込む事で、視野も広がり、今後の成果へと繋がってゆきます。[キーアイテム]映画館、エッセイ、ブラウン、レインボームーンストーン</p>	<p>みずがめ座 1/20~2/18</p> <p>2月までに、経済面・人脈などの再調整を行った人は、今月が「新たなステージ」の幕開けとなりそう。来月やってくる大きなチャンスに備えて、今月は心身ともに良い状態を整え、準備を始めましょう。全般的に楽しい出来事が多い月ですが、今月は身近な人の何気ない言葉が、大きなヒントや力になります。友人、家族、恋人のあたたかな愛にも恵まれ幸せを感じるこの出来る月となります。大切な人とゆっくりと食事を楽しみましょう。[キーアイテム]ソファ、鍋料理、スカイブルー、クリアクォーツ</p>	<p>うお座 2/19~3/20</p> <p>今月のキーワードは「行動力」。先月まで思案していた出来事や、今月はゆっくりとですが動き始めます。のんびり過ごしたくとも、周囲の状況から今は動かざるを得ない状態に…。表には出ない影のサポートや応援が大きな力となって、あなたの考えを周りに伝達する後押しをしてくれます。忙しさに紛れ、自らも積極的に発信を心がけて。7月半ばまでは自信を高めるこの出来る時期。少し大胆なくらい行動でいきましょう。[キーアイテム]エスニック料理、ストレッチ、レッド、ピエラスラ</p>

①お食事券(1,000円相当)を10名様

厳選された良質のうなぎを丹念に仕上げた伝統の味を是非ご賞味下さい。当店で、うなぎの他に川魚料理・天婦羅料理とメニューを豊富に取り揃えております。

定休日/毎週水曜・第3火曜
営業時間/AM.11:00~PM2:30
PM.5:00~PM9:00



上尾市原市 3708-7
tel. 723-2471

提供 **川魚料理 うなぎの松本**

②靴と靴レザリペア(1,500円割引券)を10名様

お気に入りの靴や靴を
クレンジング&リペア(補修)
致します。

靴 Sサイズ・・・2,000円より
靴 Sサイズ・・・2,500円より

定休日/火曜日
営業時間/平日8:00~20:00
日・祝9:00~18:00



北足立郡伊奈町小室 9744
(ニューシャトル伊奈中央駅前)
tel. 723-0678

提供 **クリーニングマツオ**

③お買物券(500円)を20名様

昨年10月、宮原にオープンした
パン工房

店内で焼き上げたおいしいパンをお召し上がりください。ご来店お待ちしております。[天然酵母]、「国産小麦」、「岩塩」でつくる「塩ぱん」がイチオシ。

定休日/日・第2曜
営業時間/9:00~18:30
駐車場/1台



さいたま市北区宮原町2-37-5
tel. 729-6371

提供 **ぱん工房 grand(グラン)**

あびお読者プレゼント

応募要領

- 応募方法/はがきに希望するプレゼント名(1点)と番号、本紙へのご意見・ご感想、住所、氏名、年齢、連絡先電話番号をご明記の上、下記宛にご郵送ください。(プレゼントの発送及び紙面作成の参考とさせていただきます)
- 申込締切/3月17日(月)到着分までとします。
- 抽選方法/締切後に各プレゼントごとに抽選します。
- 発表/発送をもって発表に代えさせていただきます。
- 宛先/〒362-8703 上尾市ニツ宮750 上尾商工会議所「あびお読者プレゼント」係

※応募の際に、ご記入頂いた個人情報につきましては、プレゼントの抽選および発送にのみ使用致します。

読者投稿も募集しています

あびおでは、読者の皆さんからの投稿も歓迎しています。本紙4ページの「読者登場・行ってきました」、10ページの「ふるさと自慢」のコーナー、などの他、日常生活で役立つ身近な情報やあなたの地域の街かど情報をお気軽にお寄せください。採用させていただいた方には記念品を差し上げます。

④お買い物券(1,000円)を10名様

現代のすさまじく速い時流の中、日本伝統「書心の心」で癒しましょう。お子様から書道専門家まで、幅広い道具と各展覧会用紙等、豊富に取り揃えております。

定休日/年中無休
(年末年始・お盆、各4日間は定休日です)
営業時間/10:00~18:00



上尾市宮本町11-17
tel. 776-3210

提供 **松島堂 上尾東口店**

⑤お食事券(1,000円)を10名様

炭火串焼と北海道料理

北海道で獲れたての魚介類を函館から航空超高速便で仕立て、鮮度抜群の鮮魚を刺身や炭火焼で楽しめます。また、「紀州備長炭」でじっくり焼き上げ、肉汁あふれる「串焼き」もオススメです。

定休日/月曜、日曜不定休
営業時間/ランチ 火~金 11:30~14:00
火~日 17:30~23:00



上尾市台津 2-1-50 小川ビル1階
(上尾駅西口徒歩1分)
tel. 775-2677

提供 **備長あかね屋**

読者プレゼント
ご提供を受付けています。



●お問い合わせは—
上尾商工会議所 TEL.048-773-3111

戸建賃貸住宅 完成現場見学会開催

この機会にぜひ
戸建賃貸をご覧ください!

3/1(土)2(日)
10時~15時

新時代の土地活用のご参考に
是非ご来場下さい!

3LDK 24坪 本体価格
1棟 **795万円(税別)**

株式会社 **オレンジホーム企画**
TEL:771-1117

お問合せ、資料請求はこちらまで
mail: info@iedesign.jp
FAX:771-0052

オレンジホーム企画 検索



住所 上尾市東町1丁目13-27

短納期・低価格・高品質! おまかせあれ!

お客様の「こまった!」を解決します
必要な部数だけ印刷して
即納します!

急ぎの会議資料
インクジェットプリンタ
間に合わない!!

うちのパソコンで
作成したデータを
印刷したい!

チャシ
少部数だけでいい
のだけれど...

うーん、どうしよう!

株式会社 **情報化ビジネス**
営業本部 上尾市平塚1988
TEL.048-771-3657 FAX.048-775-9196

http://www.infojb.co.jp お気軽にお問い合わせ下さい

スーパーポストイंक

定期ポストイंक 3.5円 (折り別30銭)
同時ポストイंक 2.8円 (一度に3枚までしか配りません) 一業者一社制

おかげさまで
月間配達実績 **600** 万部達成!

こんな時代だからこそ
より安く!より確実に!より早く!
を実現しました

2円80銭より、一件一件大切にポストイン。クライアントのメッセージを確実にお届け致します。

ポストイंकスタッフ募集!! 空いた時間を有効利用

資格: 25~60歳位迄のまじめな男女 ※誰でも出来る簡単な作業です
給与: 出来高制(委細面談) ※中高年・主婦の方、大歓迎です
勤務: ①契約社員 ②請負(稼働日数は自由に選べます)

私たちが
決して
捨てません!!

総合広告代理店/お気軽にお問い合わせ下さい
SLS(株) 埼玉ロジスティクス TEL 048-726-9240
〒362-0059 埼玉県上尾市平方1328 FAX 048-726-9241

営業 2 課

No.28001 中古戸建 積水ハウス施工 2,880万円



No.28002 売りマンション 内装フルリフォーム 1,180万円

No.28006 売地 上尾駅まで徒歩11分 1,950万円

No.28003 中古戸建 全室南向き 1,380万円

No.28007 中古戸建 値下げしました 1,980万円

No.28004 売地 駅徒歩4分 1,450万円

No.28008 新築 全棟大幅値下げ 2,280万円

No.28005 売地 ゆとりの57坪 1,490万円

No.28009 新築 初公開 3,040万円

営業 3 課

No.28010 新築 最終1棟 2,380万円



No.28011 中古戸建 300万円ダウン 1,380万円

No.28015 売地 151坪超! 2,800万円

No.28012 売地 初登場 1,380万円

No.28016 新築 富士見1丁目 3,340万円

No.28013 新築 注目価格 2,180万円

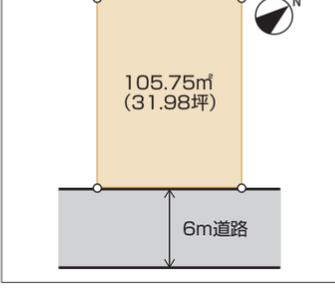
No.28017 売りマンション ライオンズタワー上尾 3,780万円

No.28014 売地 本町 駅徒歩12分 2,320万円

No.28018 中古戸建 駅 3分 3,850万円

営業 1 課

No.28019 売地 沼南駅徒歩4分 自由設計 1,300万円



No.28020 売地 97坪整形地 陽当り良好 3,960万円



No.28021 売地 バリュープラザ目の前 590万円

No.28024 新築 上尾市新築 1,880万円

No.28022 売地 区画整理地内、人気の小泉 1,240万円

No.28025 中古戸建 上尾市本町 角地中古 2,180万円

No.28023 中古戸建 リフォーム済みつきキレイです 1,480万円

No.28026 新築 向山・区画整理 2,780万円

営業 5 課

No.28027 売りマンション コーポ野村上尾 780万円

No.28032 売地 愛宕 敷地67坪 2,580万円

No.28028 中古戸建 南道路 リフォーム済み 1,680万円

No.28033 新築 東南角地 車並列2台 2,580万円

No.28029 新築 小泉区画整理地内 限定1棟 1,820万円

No.28034 売地 南西・南東角地 2,960万円

No.28030 売地 低層住居地域 浅間台2丁目 1,950万円

No.28035 新築 今月だけ大幅価格交渉可能 3,130万円

No.28031 売りマンション ロータリーパレス北 2,280万円

No.28036 新築 特殊素材使用・制震住宅 3,180万円